

# நாமநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

மலர் 26 புரட்டாதி 18 முஹர 8 இதழ் 232  
யாழ்ப்பாணம் விழாபுத்திமுமை 4-10-84

## ராணுவ வீரரே கூட்டுக்கொன்றார்!

(லண்டன்)  
பிலிப்பைன்ஸ் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அக்கினோவை ராணுவ வீரர் ஒருவரே கூட்டுக்கொலை செய்தாரென ஆணைக்குழு தெரிவித்துள்ளது.  
இவரின் கொலைசம்பந்தமாக விசாரணை செய்ய நியமிக்கப்பட்ட ஆணைக்குழு தனது விசாரணையை முடித்துள்ளது.  
மிகவும் பரபரப்பான சூழ்நிலையில் நடந்த பிலிப்பைன்ஸ்

எதிர்க்கட்சித்தலைவரின் படுக்கையை குறித்து நடந்த விசாரணையில் இந்த விசாரணைக்குழுவுக்கு பல திடுக்கிடும் தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன.  
இவரை கொலைசெய்ததாக இரண்டு ராணுவ வீரர்களது பெயர்கள் குறிப்பிடப்பட்டபோதிலும், இந்த இருவரில் எவர் கூட்டார்கள் என்பதனை இனங்கண்டுகொள்ள முடியவில்லை என்றும் அந்த ஆணைக் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசு அறிக்கை: ஆயுதம் வாங்க இப்படிச் செய்கிறார்களாம்

[கொழும்பு]  
வடபகுதியிலுள்ள தீவிரவாத இளைஞர்களுக்கு ஆயுதங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான நிதியைச் சேகரிப்பதற்கு போதைவஸ்துக் கடத்தலில் ஈடுபட்ட இளைஞர்கள் குறித்துத் தமக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளதாக அரசு அறிக்கையொன்று தெரிவித்தது. இதனை நேற்று இரவு இலங்கை ஒளிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் அறிவித்தது.

# ★ சபைத் தலைவர்—அமைச்சர் சந்திப்பின் எதிரொலி இன்று முதல் மீண்டும் வழமையான பஸ்சேவை!

# 'முடுவிழா' யோசனை தற்காலிகமாக கைவிடப்பட்டது?

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணத்தில் இன்று முதல் வழமையான பஸ் சேவை நடைபெறும். வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபைத் தலைவர் திரு. எஸ். கனகரத்தினம் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கண்டு; பிரயாணக் கஷ்டம், பஸ் ஊழியர் பாதிப்புக் குறித்து வலியுறுத்தியதைத் தொடர்ந்தே மேற்படி முடிவு சில நிபந்தனைகளுடன் எடுக்கப்பட்டது.

மேற்படி முடிவைத் தொடர்ந்து கடந்த இரு தினங்களாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த யாழ்ப்பாண டிப்போவின் பஸ் சேவை இன்று வழமையான பஸ்சேவை நடைபெறும்.

பருவகாலச் சீட்டு [சீசன்] வைத்திருப்பவர்கள் மட்டுமின்றி, சகல பிராணிகளும் வழமையான பஸ் சேவை செல்லலாம் என்றும், யாழ்ப்பாண டிப்போவை மாற்றும் முடிவு தற்காலிகமாக கைவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் வ. பி. பி. போ சபை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. யாழ்ப்பாண ஊழியர்கள் எவரும் அநுராதபுரம் செல்ல வேண்டியதில்லை என்றும் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. வ. பி. போ. சபைத்தலைவர் திரு. எஸ். கனகரத்தினம் இங்

குள்ள நிலைமையை விளக்கிய த்துமாறு பணித்துள்ளார். தைத் தொடர்ந்து போக்குவரத்து அமைச்சருடன் நடந்த சந்திப்பில்; பஸ் சேவை நிறுத்தப்படுவதால் யாழ்ப்பாணம் [8ம் பக்கம் பார்க்க]

## யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய வியாபார சங்கத்திற்கு இன்னும் காப்புறுதிப் பணம் கிடைக்கவில்லை!

நஷ்டஈடும் கேள்விக்குறி  
(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய வியாபார சங்கத்திற்கு இன்னும்

காப்புறுதி (இன்கூரன்ஸ்) பணம் கிடைக்கவில்லை என்று சங்கவட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
இவ்வருடம் ஏப்ரல் 9ம் தேதி சங்கக்கட்டிடம் தீக்கிரையானதைத் தொடர்ந்து சுமார் 40 லட்சம் ரூபா, இன்கூரன்ஸ் பணம் வழங்குமாறு கோரப்பட்டிருந்ததாகவும், இப்பணம் இன்னும் கிடைக்க [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

## வேலணை ப.நோ. கூ.சங்க கொள்ளை முயற்சி போலித் துப்பாக்கி இளைஞர் சிக்கினார்!

[வேலணை நிருபர் இ சற்குந ரன், இளைஞர் ஒருவரைமடக்கி நாடன்]  
வேலணை பல நோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்தில் துப்பாக்கி முனையில் கொள்ளையடிக்க வந்த இளைஞர்களுக்கும், ஊழியருக்குமிடையில் நடந்த பலத்த மோதலின் பின்னர் சங்கத் தலைவர் திரு. பாலச்சந்திரன், இளைஞர் ஒருவரைமடக்கி பிடித்து அவர் வைத்திருந்த போலித் துப்பாக்கியையும் கைப்பற்றினார்.  
ஆறு இளைஞர்கள் துப்பாக்கி மீட்டல் வான் ஒன்றில் வந்து கொள்ளையடிக்க முயன்ற போது, தலைவரின் தலைமை (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## முல்லைத்தீவில் நடக்கும் சோதனையால் விவசாயிகள் பெரிதும் பாதிப்பு அரசாதிபரிடம் பிரஜைகள் குழு முறையீடு

[யாழ்ப்பாணம்]  
முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் ஆயுதப்படைகளின் திடீர் சோதனைகளினால் விவசாயிகள், வெளியில் செல்ல அச்சமடைந்துள்ளனர். இதனால் அப்பகுதியில் விவசாயச் செய்கை பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது.  
முல்லைத்தீவு பிரஜைகள் குழுவினர் முல்லைத்தீவு அரசாங்க அதிபர் திரு. கே. குரானச் சந்திரனை நேற்றுமுன்தினம் சந்தித்து மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தனர்.  
முல்லைத்தீவு பிரஜைகள் குழுவில், தலைவர் பி. குணரத்

தினம், செயலாளர் திரு. ஞானமுத்து செபமாலி, செயலகம் உறுப்பினர் திருவாளர்கள் எ. எல். எம். லெப்பை, வியோ பெர்ணண்டோ, ஜேம் ஜோச ஆகியோர் சென்றிருந்தனர். குமுளமுனை, தண்ணீர்நூற்று, முள்ளியலளை பகுதிகளில், இராணுவத்தினர் வீடுகளில் [8ம் பக்கம் பார்க்க]

## பொலிஸ் நிலையத்தை மாற்றுமாறு ஐ.இ.ப.ப.க்கு மகஜர் யுங்கள்

(யாழ்ப்பாணம்)  
"வடமராட்சி மாணவர்பிள்ளையில் உடனடியாகத் தலையிட்டு, பருத்தித்துறையில் பொலிஸ் நிலையத்தை தற்போதுள்ள இடத்திலிருந்து மாற்றிமாணவர்கள் பயமின்றிப் பாடசாலை செல்ல வழி செய்யுங்கள்"  
ஐ.இ.ப.ப. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனாவுக்கு, யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழகத்தில் பயிலும், ஹாட்லிசுலுரி பழைய அந்த மகஜரில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது: "பருத்தித்துறை ஹாட்லிசுலுரி [8ம் பக்கம் பார்க்க]

## யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் பயிலும் ஹாட்லி பழைய மாணவர் 'லலித்'தை சந்திக்க ஏற்பாடு

அரசு அதிபரைச் சந்தித்து நிலைமையை விளக்கினர்  
— கா யோகநாதன் —  
"யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் பயிலும், பருத்தித்துறை ஹாட்லிசுலுரி பழைய மாணவர் ஹாட்லி கல்லூரி அதிபர் ஆகியோரை யாழ்ப்பாணம் கொண்ட குழுவினர், தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் திரு. லலித் அத்துலத் முத்தியை நேரில் சந்தித்து பேச்சு வார்த்தை நடத்த ஏற்பாடு செய்ய முயற்சிக்கிறேன்"  
யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிபர் திரு. எம். பஞ்சவலிங்கம், நேற்றுக்காலை, தம்மைச் சந்தித்த யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கல்லூரி மாணவர் குழுவிடம் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். மாணவர்கள் சுமார் 80 பேர்

உண்ணாவிரதம் தொடருகிறது!  
[புலோலி]  
புலோலி தேவாலயத்தில் கடந்த 3 தினங்களாக தொடர்ந்து உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்ட 5 மாணவரும் 5 மாணவிகளும் நேற்றுக்கலை, உண்ணாவிரதத்தைத் துறந்து கொண்டனர்.  
நேற்றுக்கலை 18 மாணவரும் 5 பாணவியும், உண்ணாவிரதத்தைத் தொடர்ந்தார்கள். இவர்கள் உண்ணாவிரதம் 3 தினங்கள் நீடிக்கு. இதன் பின் மற்ொரு குழுவினர் உண்ணாவிரதத்தை தொடருவார்கள். (க)  
உண்ணாவிரதத்தை கைவிட மறுப்பு!  
[புலோலி]  
உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிட்டு மாறு பருத்தித்துறை ஹாட்லிசுலுரி அபிவிருத்தி சங்கத்தினர் நேற்று முன்தினம் விடுத்த கோரிக்கையை மாணவர்கள் நிராகரித்தனர்.  
கல்லூரி அபிவிருத்தி சங்கக் கூட்டுறவு உறுப்பினர்கள் விடுத்த வேண்டுகோளை, தொடர்ந்து அவசரமாக அபிவிருத்தி சங்கம் கூட்டப்பட்டது.  
இக்கூட்டத்தில், மாணவ உண்ணாவிரதப்பாதுகாப்பின்ர் யிருப்பதாகவும், பெற்றோருக்கு கவலைளிப்பதாகவும் 5-ம் பக்கம் பார்க்க]

# வினாக்கள்

## வினாக்கள்

குமரகோட்டம் கோண்டா வில் மேற்கில் சகல வசதியுடன் 4 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: உரும்பிராய், 'யூனிபோ'க்கு முன்பாக. M. S. பாலன், உரும்பிராய் தெற்கு. 2049

நல்ல நிலையிலுள்ள 28 ஸ்டீ 6486 இலக்கமுடைய ELF 250, இரண்டு சக்கர லொறி விற்பனைக்குண்டு. விபரம்: 'விமலாஸ்', சாவகச்சேரி. 2053

மிகவும் நல்ல நிலையிலுள்ள கடைத் தளபாடங்கள், லாச்சி கொண்ட Filing Steel Cabinets, திண்டுக்கல் 2 அடி இரும்புப் பெட்டி என்பன விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.N. விங்கம் பாடல் கடை, 248, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2049

யாழ்ப்பாணம், நாச்சிமார் கோவில் முன் ஒழுங்கையில், மெயின் ரோட்டில் இருந்து 50 யார் தூரத்தில் 13 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: வி. குலசேகரம், 37/5, சேர் பொன். ராமநாதன் ரோட், யாழ்ப்பாணம். 2044

நல்ல நிலையில் உள்ள EN 6214 மொறிஸ் மைனர் விற்பனைக்குண்டு. ராஜா ஸ்ரோர்ஸ், கல்லூரி வீதி, காங்கேசன்துறை. 2053

இரும்புக் கதிரைகள் 150 விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ஏ. கே சுப்பிரமணியம், 57, இராமநாதன் ரோட், யாழ்ப்பாணம். 2052

மானிப்பாயில் பட்டின சபையையும், சுதுமலை அம்மன் கோவிலையும் இணைக்கும் ஒழுங்கையில் காலஞ்சென்ற சின்னத்துறை ஆசிரியரின் வீட்டிற்கு கிழக்கே 2 பரப்புக்காணி விற்பனைக்கு உண்டு. உடன் தொடர்புகொள்ளவும்: ச. கணேசலிங்கம் ஆசிரியர் வீமன் காமம், வடக்கு, தெல்விப்பளை. அல்லது ச. சிறீகாந்த விங்கம் 53, 'சு' ரோட், கொழும்பு-13. 14

ஜெனறேற்றர் (Robin) புதியது GL 151 1 1/2 கி. லோலர், 1500 வாற்ஸ் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: க. கோபாலசிங்கம், 852/13 செட்டியார் கோட்டம் பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர். 13

ஹப்புத்தையில் பிரத்தியேகமாக அரிந்ததும், அலுமாரி, தளபாடங்கள் செய்வதற்கு உகந்ததும், பூச்சிகள் தாக்குதல் நறுமணம் உடையதுமான, ஒவ்வொன்றும் 6 அங்குலத்திற்கு கூடுதலான அகலமுள்ள 2000 சதுர அடிக்கு மேற்பட்ட 'தூ' (Cypress) மரப் பலகைகள் மொத்தமாக விற்பனைக்குண்டு. விலை ரூபா 46 000/- மேல் தேரில் வரவும். அழகரத்தினம், 21/1 நக்காரோட், யாழ்ப்பாணம். 17

பெலிக்கா வான் 38 சிறி புதிய நிலையில் 5 கதவுகள் ஒற்றை பார் 'தூக்கு பெட்டி' ரூபா 65,000/- 466/4 மூத்த தம்பி அவன்யு நாவலர் வீதி, தொலைபேசி 22029. 18

## விநியோகம்

3 ஸ்டீ தொடர் இலக்கம் உள்ள ஒஸ்டின் கேம்பிரிஜ் (Austin Cambridge) கார் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு S. வேலாயுதம், "முருகன் ஸ்ரோல்" பருத்தித்துறை வீதி, காங்கேசன்துறை (மகாவித்தியாலயத்திற்கு அருகாமை). 19

நல்ல நிலையிலுள்ள 36 Sri (British Model 'பேர்சுன்' ரைக்ரஸ் விற்பனைக்குண்டு. விபரம்: க. ஜெகதீசன், அரசாங்க ஒப்பந்தகாரர் அளவெட்டி தெற்கு, அளவெட்டி. 28

மோட்டார் சைக்கிள் கொண்ட CG 125 Deluxe Model முதல் உரிமையாளரின் சிறந்த பராமரிப்பு குறைந்த மைல் ஓட்டம், 88 Sri தொடர். தொடர்பு கொள்க:- 9A, விதானையார் ஒழுங்கை, சண்டிக்குளி. 26

## தவறிவிட்டது

ஆ. அற்றியானந்தம் என்பவரின் ஆசிரிய முதல் நியமனக் கடிதம் (இல: 707005) பண்டத்தரிப்புக்கும், இளவலைக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து "சூரியோதயம்", இளவலையில் மேற்படி நபருக்கு அனுப்பிவைக்கவும். 11

## தேவை

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பிரபல நிறுவனமொன்றிற்கு மேற்பார்வையாளர்கள், ஸ்ரோக்கிப்பர், பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்கள், விற்பனைப் பிரதிநிதிகள், சிப்டை எழுதுநர்கள், தொழிலாளர்கள், பியோன் (PEON), சாரதிகள் தேவை.

முற்பணம் ரூபா 5000/- செலுத்தக்கூடியவர்கள் நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் விண்ணப்பிக்க.

யாழ், மாநகரசபை எஸ்லீக்குள் வசிப்பவருக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

விளம்பர இல. 12, "சுழநாடு" யாழ்ப்பாணம். 12

வரைவுள்ள நெடுந்தீவு பல. நோ. கூ. சங்கம் (யா-1662 - 5 12-1979)

## அறிவித்தல்

வாக்காளர் இடாப்பு முதேல் 31 - 12 - 1984

இவ்வாண்டிற்கான வாக்காளர் இடாப்பு 31-12-1984 லுடன் மூடப்படுகிறது.

12-01-1982ல் நடைபெற்ற வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தின் 6-வது தீர்மானத்தில் திருத்தம் செய்யப்பட்ட உபவிதி 18 (1) படி ஒரு பங்கின் பெறுமதி ரூபா ஒன்றில் இருந்து ரூபா பத்தாக (10/-) மாற்றப்பட்டுள்ளது. எனவே இதுவரையில் ரூபா பத்து (10/-) செலுத்தாமல் உள்ள அங்கத்தவர்கள் மிகுதிப் பணத்தை செலுத்தி உங்கள் வாக்குரிமையை உறுதி செய்து கொள்ளவும். இதுவரையில் சங்கத்தில் அங்கத்துவம் பெறாமல் உள்ளவர்களை ரூபா பத்து செலுத்தி அங்கத்தவராகி உங்கள் வாக்குரிமையை பெறும் வண்ணம் தயவாகக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

இரா. தர்மலிங்கம் செயலாளர்.

நெடுந்தீவு ப. நோ. கூ. சங்கம், நெடுந்தீவு. 3-10-1984. 21

## யாருடையது?

கட்டாக்காலி பசுமாடு ஒன்று ஆணைக்கோட்டை ஆறுகால் மடம், பள்ளிக்கூடம் ஒழுங்கையில் "ஸ்ரீ ராமபவனம்", இல்லத்தில் கட்டப்பட்டுள்ளது. உரியவர் அடையாளம் காட்டிப்பெற்றுக்கொள்ளவும்- சி. எஸ். முருகையாபிள்ளை 25

## FOR SALE

Excellent Building Blocks available for immediate sale along Samuel Mann Road, Uduvil. Close to Uduvil Girls College. Inquire from: Advertiser, 26N Government Flats, Colombo 4. 24

## VACANCIES

Following required for immediate employment

Book-keeper, Typist (Tamil/English)

Apply immediately giving full bio-data to

ACCOUNTING SERVICES

c/o K. Pirapagaran Sannathy Road, Atchuvely.

2048

## சில்லாலையில் மின்விநியோகத்துக்கு புதிய 'ரான்ஸ்போம்'!

(பண்டத்தரிப்பு)

சில்லாலை சேமக்காலையில் நீண்டகாலமாகப் பாவனைக்கு வசதியற்ற நிலையில் இருந்து வந்த பொதுக்கிணறு யாழ். அபிவிருத்திச் சபையின் பண்டத்தரிப்புப் பட்டின உப-அலுவலக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் திரு. கதிர்வேலுப்பிள்ளை பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டார். அத்தருணம் சங்கச் செயலாளர் டாக்டர் சுகந்தன் இன்னொசுத்தம்பி சில்லாலைப் பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேண்டிய அபிவிருத்தி வேலைகள் குறித்து விபரமாக எடுத்துக் கூறினார்.

சில்லாலை கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் நடாத்திய சில்லாலை அபிவிருத்தி தொடர் பான கலந்துரையாடலில் பண்டத்தரிப்புப் பட்டின உப-அலுவலக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் திரு. எஸ். ரி. கதிர்வேலுப்பிள்ளை பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டார். அத்தருணம் சங்கச் செயலாளர் டாக்டர் சுகந்தன் இன்னொசுத்தம்பி சில்லாலைப் பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேண்டிய அபிவிருத்தி வேலைகள் குறித்து விபரமாக எடுத்துக் கூறினார்.

## திறப்பு விழா

(யாழ்ப்பாணம்)

புள்ளைக் கட்டுவன் அச்செழு சுவின்னதெற்கு உதயகலா சனசமூக நிலையத்தின் புதிய கட்டிடம் இன்றுமலை திறந்துவைக்கப்படும் இவ்விழாவைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் சனசமூக நிலையப் பொதுக் கூட்டத்தில் பல சனசமூகநிலையப் சீர்திருத்திகள் கிராமசேவகர்கள் ஆகியோர் கலந்துகொள்வர். (ப)

## "மதுபர்க்க

## நிவேதனம்"

இப்பொழுது எல்லா ஆலயங்களிலும் நவராத்திரி பூஜைகள் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. அன்னைபராசக்தியை விசேஷமாக கும்பத்தில் வ்யஷ்டியாக (அதாவது தூர்க்கை, லட்சுமி, சரஸ்வதியாக) ஆவாஹித்து பூஜை செய்து விரதமனுஷ்டிக்கும் முறை இந்த நவராத்திரி தினங்களில் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது. இப்பொழுது பல ஆலயங்களில் ஸ்ரீசக்கரம் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இக்காலங்களில் அம்பிகையை ஸ்ரீசக்கரத்தில் இருத்தி பூஜிக்கும் முறையும் அனுஷ்டிக்கப்பட்டுவருகிறது. கும்ப பூஜைக்கும் சரி ஸ்ரீசக்கரபூஜைக்கும் சரி முக்கியமான நைவேத்யம் மதுபர்க்கமாகும். ஆகமங்களில் கூறியவிதிப்படி தயாரிக்கப்படும் மதுபர்க்கம் தேவாமிருத்தத்திற்கு ஒப்பாகும் அதுமட்டுமல்ல அவ்வமிர்தம் திராத நோயையும் தீர்க்கவல்லது. காமிகாமகத்தில் மதுபர்க்கநிவேதனம் தயாரிக்கும் முறைகூறப்பட்டுள்ளது. தேன்பால், தயிர், நெய், கருப்பச் சாறு, இளநீர், விளம்பழம், கதலிப்பழம், மாம்பழம், பலாப்பழம், தேசிப்பழம், பேரிச்சம்பழம், மாதுளம்பழம் இவற்றின் சாற்றோடு ஏலம், குங்குமப்பூ, பச்சை கற்பூரம், சாதிக்காய், கற்கண்டு, சர்க்கரை இவற்றை பொடிபண்ணிச் சேர்த்தால் அது விதிமுறைப்படி சேர்க்கப்பட்ட மதுபர்க்கமாகும். இவைகிடைக்காதபட்சத்தில் பால், தேன், கற்கண்டு ஏலம், குங்குமப்பூ இவ் வவைத்தையும் சேர்த்து நிவேதிக்கலாப இவையும் கிடைக்காதபட்சத்தில் பாலையும் தேனையும் மட்டும் கலந்து நிவேதிக்கலாம் அம்பிகைக்கு பிரீதியானது அவசியம் கும்பத்திற்கும் நிவேதிக்க வேண்டியதும் இம்மதுபர்க்கமாகும். -சிவலி

தா. மகாதேவகுருக்கர்

சில்லாலையில் மின்சார விநியோகத்தைச் சீர்படுத்தச் சுமார் 4 இலட்ச ரூபா செலவில் புதியரான்ஸ்போம் சாதனம் எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதத்திற்கிடையில் நிறுவப்படவுள்ளது. இதற்குப்பின் மின்சார விநியோகம் சுருகமாக இயங்கும் என்றும் திரு. கதிர்வேலுப்பிள்ளை அங்கு தெரிவித்தார். சில்லாலை சேமக்காலையில் மின்விளக்கு ஒன்றை அமைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வதாகவும், அங்குள்ள பொதுக்கிணற்றைத் திருத்த உடனடியாக நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுவதாகவும் அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்தார்.

## இணுவில் இந்து சமய அறிவுப் போட்டி

(யாழ்ப்பாணம்)

இணுவில் இந்துமகாசபை நடத்தும் சமய அறிவுப் போட்டி பரிசளிப்பு வைபவம் எதிர்வரும் சனிக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. சிவகாமி அம்பாள் தங்கரதபவனி தினமான அன்று அங்குவைத்து பரிசில்கள் வழங்கப்படும்.

இப் போட்டி முடிவு திகதி விஜயதசமி தினமான இன்று வியாழக்கிழமையாகும். சமய நூல்களைத் தேடிக்கண்டுபிடித்துப் படிக்க ஊக்குவிக்கும் நோக்கத்துடனேயே இம்முறை போட்டிக்கான கேள்விகள் அமைந்துள்ளதாக மகாசபைச் செயலாளர் தெரிவித்தார்.

## இன்று

## வித்தியாரம்பம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணம் திவ்ய ஜீவன் சங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்று வரும் சிவானந்த சிறுவர் சமயபாடசாலை இன்று வியாழக்கிழமை காலை வித்தியாரம்பம் நடைபெறும்.

## மோட்டார் சைக்கிள்

## கூடத்தப்பட்டது

(மாவிட்டபுரம்)

பாடசாலைக்குப் பிள்ளைகளை ஏற்றிச் சென்ற நபரொருவரின் மோட்டார் சைக்கிள் இடைவழியில் துப்பாக்கிவாலி பர்களால் கொள்ளையடிக்கப்பட்டுக் கூடத்திச் செல்லப்பட்டுள்ளது.

அச்சுவேலியைச் சேர்ந்த எஸ். சிவபாலன் என்பவரது மோட்டார் சைக்கிளை இவ்வாறு கொள்ளையடிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமது மோட்டார் சைக்கிளில் தமது பிள்ளைகளைப் பாடசாலைக்கு ஏற்றிச் சென்ற சமயம் இரு துப்பாக்கி வாலிபர்கள் அவரை வழிமறித்து மோட்டார் சைக்கிளைக்கொள்ளையடித்துக் கூடத்திச் சென்றதாகக் காங்கேசன்துறைப் பொலிசில் அவர் புகார் செய்துள்ளார். பொலிசார் இது பற்றி விசாரணை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

## சேமக்காலையில்

## சிரமதானம்

(பண்டத்தரிப்பு)

சில்லாலை கத்தோலிக்க சேமக்காலையில் சில்லாலை கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் முயற்சியினால் இம்மாதம் 23ம் திகதி தீபாவளி தினத்தன்று சிரம தானமுடய புனரமைப்புச் செய்யவுள்ளது.

இச்சிரமதான பணியில் சில்லாலைப் பகுதியிலுள்ள சகல பொதுநல இயக்கங்களும் கலந்து கொள்ளவிருப்பதாக சங்கச்செயலாளர் டாக்டர் சுகந்தன் இன்னொசுத்தம்பி தெரிவித்தார்.

# அமெரிக்காவின் 'சலஞ்சர்' விண்கலத்தில் 7 பேர்

## பயணம் செய்கின்றனர்!

2 பெண்கள், ஒரு கனேடியரும் அடங்குவர்!!

(வாஷிங்டன்) அமெரிக்காவின் 'சலஞ்சர்' விண்வெளிக் கலத்தில் முதன் முறையாக 7 பேர் விண்வெளிப் பயணம் செய்து புதிய சாதனையொன்றை ஏற்படுத்தவுள்ளனர்.

தமது 6-வது விண்வெளிப் பயணத்தை நாளை ஆரம்பிக்கும் 'சலஞ்சர்' விண்கலத்தில் பயணம் செய்யும் 7 பேரில் இருவர் பெண்களாவர். முதன் முறையாக ஒரு கனடா நாட்டு விண்வெளி வீரரும் இதில் பயணம் செய்யிறார்.

அமெரிக்காவின் பிரதான விண்வெளி ஆராய்ச்சி நிலையமான 'நாசா' இத்துடன் 13 விண்வெளிக் கலங்களை விண்வெளிக்கு அனுப்பியுள்ளது.

8 தினங்கள் விண்வெளியில் தங்கியிருக்கும் 'சலஞ்சர்' கலம் இந்நாட்களில் விண்வெளிப் பற்றியும் விண்வெளியில் இருந்துகொண்டு பூமியைப் பற்றியும் பல ஆய்வுகளை மேற்கொள்ளும். முக்கியமாகக் கதிர் இயக்கம்பற்றியும், உலகின் கால நிறையைப் பூமியின்

ஓரிடத்தில் இருந்துகொண்டு ஞானிகள் மேற்கொண்ட ஆய்வு அறிந்துகொள்வதற்கும் இந்த தப்பயணம் வழிவகுக்கும். கடந்த பத்து ஆண்டுகளாக அமெரிக்க விண்வெளிப் பயணத்தின்போது நிறைவுபெற்றுமே நம்பப்படுகிறது. [கு]

## "தாயகம் செல்லும் பயணிகளுக்கென இரு விசேட கப்பல் சேவை"

தமிழக கப்பல் கூட்டுத்தாபன முகாமையாளர் தகவல்

[மன்ரை]

"பிரயாணிகளின் தொகை அதிகரித்து இம்மாதம் 20ம் திகதிக்கு முன் இலங்கையிலிருந்து குடிபெயர்ந்து தாயகம் செல்லும் பிரயாணிகளுக்கு தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கப்பலில் இடம் கிடைக்காதுவிட்டால் இரு விசேட கப்பல் சேவைகள் நடத்தப்படும்."

இவ்வாறு தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கப்பலில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய இந்திய கப்பல் கூட்டுத்தாபன முகாமையாளர் திரு. ராமச்சந்திரன் தெரிவித்தார்.

மன்னார் அரசாங்க அதிபர் திரு. ஜெகா செந்தில்நாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில் மன்னார் மேலதிக அரசாங்க அதிபர் ஜனாபம். எம். மக்பூல், தலைமன்னார் துறை குடிவரவு, குடியகல்வு அதிகாரி திரு. லொக்குபாலசூரிய, சுங்க கலெக்டர் திரு. குமாரசாமி, ரயில் நிலைய அதிபர் திரு. டயஸ், இந்திய தூதரகத்தின் தலைமன்னார் துறைப் பிரதிநிதி திரு. எஸ். ரங்கநாதன், இராணுவ லெப்டினன்ட் ஆகியோர் உட்பட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

இக்கூட்டத்தில் தொடர்ந்து உரையாற்றிய இந்திய கப்பல் கூட்டுத்தாபன முகாமையாளர் தமது உரையின் போது கூறியதாவது:-

"காலநிலை சீர்கேடு காரணமாகச் சேவையை இடைநிறுத்தவுள்ள தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கப்பல் எதிர்வரும் அக்டோபர் மாதம் 30ம் திகதிக்கு முன்னர் மன்னார் நீரிணையைக் கடந்து பம்பாய்க்குச் செல்லவேண்டும்

"இம்மாதம் 30ம் திகதிக்கு முன் தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கப்பல் மன்னார் நீரிணையைத் தாண்டிச் செல்லாது விட்டால் சுற்றிலுள்ள தேயிலைப் பார்க்குச் செல்ல வேண்டும். குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் கப்பல் பம்பாய்க்குச் செல்லாது விட்டால் கப்பல் திருத்தும் வேலைகளும் தாமதப்படும். இதனால் அடுத்தவருடம் ஆரம்பிக்கப்படும் கப்பல் சேவையும் தாமதமடையலாம். எனவே இம்மாதம் 20ம் திகதிக்குப்பின்

## பங்களாதேஷில் முக்கிய அமைச்சர் ராஜினாமா!

டாக்கா, அக். 3 பங்களாதேஷில் முக்கிய அமைச்சர்களில் ஒருவரான மகதூர் ரகுமான் தமது பதவியை ராஜினாமா செய்துள்ளார். ஜனாதிபதி எர்ஷாட் ஆட்சிக்காலத்தின் ஆரம்பத்திலிருந்தே

அமைச்சர் பதவியை வகித்த இவர், ஜனாதிபதியின் பிரதம இராணுவ ஆலோசகராகவும் இருந்தார், இவரது ராஜினாமாவை ஜனாதிபதி ஏற்றுக் கொண்டுள்ளார். ஆனாலும் ராஜினாமாவுக்கான காரணம் எதுவும் தெரியவில்லை.

இதேவேளை, "நாட்டில் ஜனநாயகத்தை ஏற்படுத்துவதற்கான தமது நோக்கத்தை எதிர்க்கட்சிகள் குழப்பிவருகின்றார்கள். எத்தகைய தடைகள் ஏற்படும் டிசம்பர் மாதம் 8ம் திகதி பாராளுமன்றத்தேர்தல் நடைபெறும்" என்று ஜனாதிபதி எர்ஷாட் தெரிவித்துள்ளார். (கு)

விசேட கப்பல் சேவைகளை நடத்தமுடியாது. வேண்டுமானால் தலைமன்னார் இருந்து ராமேஸ்வரத்திற்கு மட்டும் இரு விசேட கப்பல் சேவைகளை நடத்தலாம்."

## இறுதிக் கிரியைகளில் எம்.ஜி.ஆர் கருணாநிதி

(செவ்வை) காலஞ்சென்ற ஆந்திரப் பிரதேச முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் மனைவி பகவதாரகத்தின் உடல் நேற்று முன்தினம் சென்னை மேலார் மயானத்தில் தசனம் செய்யப்பட்டது கடைசிமகன் கிருஸ்ண தாயாரின் உடலுக்குத் துண்டி

இறுதிக் கிரியைகளில் தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் தி. மு. க. தலைவர் திரு. கருணாநிதி, தமிழக ஆளுனர் குரானு ஆந்திரப் பிரதேச மந்திரிகள் திரைப்பட நடிகர்கள் மற்றும் கலைஞர்கள் கலந்து கொண்டனர்

## விபத்தில் பெண்பலி

(யாழ்ப்பாணம்) ஏழாலைப்பில் நடந்த சயிக்கில் விபத்தில் கேசின்ன மா என்ற பெண்பலியானார் இவர் காயமடைந்ததும் யாழ்ப்பாணம் பத்திரிக்குக் கொண்டு வரப்பட்டு அங்கு மரணமானார் (க)

## காங்கேசன் துறைமுக வசதிகள்:

# ஜப்பான் நிறுவன பிரதிநிதிகள்

# வெறுங்கையுடன் திரும்பினர்!

[மாவிட்டபுரம்] காங்கேசன்துறை துறைமுகத்தின் வசதிகள் பற்றி ஆராய வந்த ஜப்பான் நிறுவன பிரதிநிதிகள் அதுபற்றி ஆராயாமலே திரும்பிச் செல்ல நேரிட்டதால் காங்கேசன்துறையின் ருந்து திரும்பிச் செல்ல திட்டம் தீர்மானித்துள்ளனர். இங்கு வந்திருந்தனர்.

இதற்கிணங்க ஜப்பான் நிறுவன பிரதிநிதிகள் காங்கேசன் துறைமுகத்திற்கு விஜயம் செய்து கப்பல் மூலம் திரும்பிச் செல்ல திட்டம் தீர்மானித்துள்ளனர். இங்கு வந்திருந்தனர்.

ஆனால் துறைமுகப்பகுதியில் கடமையிலிருந்த கடற்படையினர் மேற்படி ஜப்பான் பிரதிநிதிகள் துறைமுக வசதிகள் பற்றி ஆராய தடை விதித்தமையால் அவர்கள் அதுபற்றி ஆராயாமலே திரும்பிச் செல்ல நேரிட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மேற்படி ஏற்பாட்டின் பேரில் காங்கேசன்துறைமுகம் விட்டு வந்தனர்.

டெட்டுக்கு பெரும் நஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் அதன் அதிகாரி ஒருவர் கவலை தெரிவித்தார்

## ஆட்டோ ரிக்ஷாவில் பிரசவம்!

(கொழும்பு)

இளம் பெண்ணொருவர் ஆட்டோ ரிக்ஷா வண்டியொன்றில் குழந்தை தயாராகப் பிரசவித்தார். இச்சம்பவம் கனடோவில்லையில் நிகழ்ந்தது. பிரசவ வேதனை ஏற்பட்டவே அப்பெண் ஆட்டோ ரிக்ஷா ஒன்றில் வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டார். ஆனால் அங்கு வானில் உள்ளே செல்வதற்கான தள்ளுவண்டியைப் பெறாமல் அரைமணித்தியாலம் வரை அந்த ரிக்ஷாவிலேயே அவர் இருக்க வேண்டிய சூழ்நிலை இருந்தது. இவ்வேளையிலேயே அவர் தமது சிசுவையும் அதுவரை பிரசவித்தார். அவ் வைத்தியசாலையின் சிற்றூழியர்களும், கடமையிலிருந்த டாக்டர்களும் காட்டிய அசிரத்தையினாலேயே அப்பெண்ணுக்கு இக்கதி நேர்ந்ததெனப் புகாரிடப்பட்டுள்ளது (க)

## 'ஒருநாட்டின் அபிவிருத்திக்கு பெண்களின் பங்கு அவசியம்' சிரேஷ்ட உதவி அரசாதிபர்கருத்து

[அச்சுவேலி] ஒரு நாட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பெண்களின் பங்கு அவசியமானதாகும். இந்நோக்கைக் கொண்டுதான் இன்றைய உலகு செயல்பட்டுவருகிறது. நமது நாட்டிலும் 1978 ஆம் ஆண்டு பணியகம் நிறுவப்பட்டு இதன் மூலம் அரசு பெண்கள் அபிவிருத்தியில் முன்னின்று உழைக்கக் கூடிய பல்வேறு திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்திவருகிறது. இவ்வாறு கோப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் சுவீடிஸ் நாட்டின் உதவியுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மாதர்களுக்கான ஆரம்பம் சட்டப்பயிற்சி ஆரம்ப வைப்பதில் பிரதமவிருத்திவராகக் கலந்துகொண்டு உரைநிகழ்த்திய யாழ்ப்பெயலக சிரேஷ்ட உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. கோபலரத்தினம் கூறினார். திரு. கோபலரத்தினம் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் கூறியதாவது:- "பொருளாதார நெருக்கடியிக்க இக்

காலகட்டத்தில் ஆணும், பெண்ணும் கூட்டாக உழைக்க வேண்டும். தலைமைத்துவப் பயிற்சி அறிந்து சுயதொழிலில் ஈடுபடச் செய்து முன்னணி மங்கையர்களை ஆக்குவதே இப்பயிற்சியின் நோக்கம். ஆகவே இப்பயிற்சி நெறியில் நீங்கள் கற்றுக் கல்வியை உங்களுக்கு மட்டும் தான் என எண்ணி இருந்துவிடாதீர்கள். உங்களைப்போல் குறைந்தது பத்துப் பேரையாவது உருவாக்கி ஒருவளமான சமுதாயத்தை ஏற்படுத்த முன்னின்று உழைக்கவேண்டும்" என்றார். தலைமையுரையாற்றிய உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. கு. கிட்டணர் பேசுகையில் இப்பயிற்சி நெறிகு மிகக் சஷ்டமான ஆனால் அரசு தரும் உதவியைக் கொண்டு சுயதொழிலை ஆரம்பிக்கக்கூடிய பெண்களையே தெரிவு செய்துள்ளோம். பயிற்சியின்போது ஒற்றுமையாகவும் ஒழுங்காகவும் கட்டுப்பாடாகவும் நடக்க வேண்டும். இதையொருசாதாரண பயிற்சி நெறியாகக் கருதி (ம) பக்கம் பார்க்க

# கப்பல் பயணிகள் தொகை அதிகரிப்பு

[மன்ரை] தலைமன்னார் - ராமேஸ்வரம் கப்பல் மார்க்கமாக இலங்கைக்கு வரும் இந்திய உல்லாசப் பயணிகளின் தொகை கடந்த சில தினங்களாக அதிகரித்துள்ளது

இவர்களில் 150 பேர் இந்திய உல்லாச பயணிகளாகும். இதேபோல் இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்குச் செல்வோரின் தொகையும் அதிகரித்து வருகிறது

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ராமேஸ்வரத்திலிருந்து தலைமன்னார் துறைக்கு வந்த கப்பலில் 842 பிரயாணிகள்தொகை செய்தனர்.

கடந்த சனிக்கிழமை சலைமன்னாரிலிருந்து ராமேஸ்வரத்திற்குப் புறப்பட்ட கப்பலில் ஆயிரம் பிரயாணிகள் பயணம் செய்தனர்.

## மணிவாக்கு

இருளைப் பழிப்பதைவிட ஒரு விளக்கேற்றினால் நல்லது. அது போலவே தீயதை குறித்துப் பேசுவதை விட ஒரு நற்செயலே மேலானது.

—ஓர் அறிஞர்

# நமதுநோக்கு

## 'சுவிஸ்' பிரச்னையும் பத்திரிகைப் புரளியும்

**'அமெரிக்கப் பத்திரிகைச் சேவையையிடச் சிறந்த சேவை உலகில் கிடையாதென்று பல வருடங்களாக நினைத்து வந்தேன். அங்கும் புரளி ஆரம்பித்துவிட்டது' என்கிறார் பிரபல பத்திரிகையாளரும், பேராசிரியருமான ஜேம்ஸ் ஹப்ஸ்மன் (Huffman).**

'நியூஸ் வீக்' என்ற சர்வதேச செய்திச் சஞ்சிகைக்கு அளித்த விசேட பேட்டியில் இவ்வாறு அவர் கூறியிருப்பது விசுவாசத்திற்குரியது. சுதந்திர அமெரிக்கப் பத்திரிகைச் சாதனம் இந்த நிலைக்கு இறங்குமா என்பத்சபாபதம் செய்தியை நாமெங்கு படிக்கலாம்?

எந்த நாட்டிலும் இன்று இருவிதமான தகவல்கள் மக்களுக்குக் கிடைக்கின்றன. ஒன்று அரசாங்கம் வெளியிடும் உத்தியோகப் புரளியும் செய்திகளும்; மற்றது 'எல்லோருக்கும் தெரிந்த பகிரங்க இரகசியம்'.

இந்த இரு பிரிவுகளும் உண்மை நிலையை அறிய விரும்பும் பொதுமக்களின் மனத்தைக் சமூகப்படிக்கு என்பதை விளக்கத் தேவையில்லை.

நெற்றிக் கண்ணைக் காட்டிலும் உண்மைய உரைக்கும் பிரபல அமெரிக்க செய்திப் பத்திரிகைகள் அந்த நிலையைத் தளர்த்துவதை பேராசிரியர் ஹப்ஸ்மன் ஆழமாக ஆராய்ந்திருக்கிறார்.

'ஸயனிசம்' என்ற ஒரு நோய்பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம். அது மத்திய கிழக்கில் எவ்வித அழிவை ஏற்படுத்தியிருக்கிறதென்பது அகில உலகம் அறிந்ததென்பது.

இவ்வித பெருநோய் அமெரிக்காவையும் பீடித்திருக்கிறதா? 'அமெரிக்கனிலம்' தலையெடுப்பதானால் செய்திகள் திரிகப்படும். இவ்வித மாற்றம் பேட்டிக் கட்டுரை யில் கண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. சின்னது செருக்கையுடைய அல் பெரியது கம்மா விடுமா?

எந்தச் செய்தியிலும் அழகும் கன்னித்தன்மையும் சுவர்ச்சியான அம்சங்கள்; அவற்றை மாசுபடுத்தாது புனிதமாக வழங்குவது பத்திரிகா - பதிவிரதா - தர்மம்; மிகப் பொறுப்பான, ஆனால் மிகக் கடினமான பணி கற்பழிக்கும் சம்பவங்கள் மலிந்துவரும் சமூகங்களில் செய்திமாசுபடுவது தவிர்க்க முடியாத துன்பமென்று முடிவுகட்டுவது சுலபம். பொதுஜன அபிப்பிராயம் இந்த இரு கேடுகளையும் களைவதில் சலிப்படைவது அபாயம்.

உதாரணமாக இலங்கைத் தமிழ் இளைஞர் பிரச்னை பல நாடுகளில் பிரஸ் தாபிக்கப்படுகிறது. இன்று சுவிஸ் நாட்டில் தஞ்சம் புகுந்த 1600 இளைஞர்கள் அகதிகளா? என்ற சந்தேகம் கிளம்பியுள்ளது. எந்த நாடும் - சுவிஸ்நாடு

தானும் - தங்குதலையின்றி வெளிநாட்டு அகதிகளுக்குப் புகலளிக்க முடியாது. எந்த நாட்டிலும் எழும் கலவரத்தைச் சாட்டாக வைத்து அதில் 'பலியானவர்கள்' என்று வேறு நாட்டில் தொழில்தேடும் பேர்வழிகள் என்றும் இருக்கத்தான் செய்யும்.

அது அவ்வாறாக, இன்று 'இலங்கைக்குத் திரும்பினால் தமிழ் இளைஞர்களுக்கு ஆபத்து' என்பதை நிரூபிக்கும் நிரந்தர அகதிகளுக்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள தென்பது செய்தி; விசுவாசம் விசுவாசம் நிரூபிக்கவேண்டுமென்ற நிரந்தர போன்றது.

உலகில் சுவிஸ்நாடு என்றுமே பக்கம்சாராது, எந்த யுத்தத்திலும் அகப்படாது. 'செய்யும் தொழிலை தெய்வம்' என்ற கோட்பாட்டுக்கு எடுத்துக்காட்டாகப்பெருமை பெற்றிருக்கிறது.

இந்தப் பெருமையை ஒரு முதலீடாகக்கொண்டு அங்கு தப்பி ஓடியிருக்கும் இளைஞர்கள் உண்மையில் அகதிகளா என்பதை நிதானமான அந்த அரசு முடிவுகட்டவிடவேண்டும்; இதில் பத்திரிகைப்புரளிக்கு எவ்வித இடமுமில்லை.

தமிழ் தாய்மார் நூற்றுக்கணக்கான தங்கள் இளம்பிள்ளைகள் இலங்கை அரசால் கைதுசெய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து ஊர்வலம், மகஜர், மன்றட்டம், உண்ணாவிரதம் என்ற பலவித தாய்மைக்குரிய வழிகளில் பிள்ளைகளைச் சிறைமீட்க முயல்கின்றனர்.

எந்தத் தமிழ் இளைஞரும் காலம் வருமுன் தலைநரைத்துவிட்டால் மயிருக்குமை (dye) பூசுவதில்லை. அவ்வாறு செய்தால் சா (die) வென்ற அபாயத்தை வரவழைப்பதாகுமெனக் கருதுகிறார்.

எனவே நாட்டைவிட்டு வெளியேறும் தமிழ் இளைஞர்களைப் பற்றி பெற்றோர் அதிகம் கவலைப்படுவதில்லை. யாழ்ப்பாணம் ஒரு மயான பூமி எனக்கருதி பலர் இலங்கையின் வெளியூர்களில் பாதுகாப்பாக வாழலாமென நினைக்கின்றனர். அவர்கள் வாழும் வசதி படைத்தவர்கள்.

சுவிஸ் அரசாங்கம் எடுத்த எடுப்பில் இந்த துரதிஷ்ட வசமான உயிர்களை யமனுக்குப்பரிசாக வழங்கமாட்டாது. இயலுமானால் வேறு நாடுகளின் உதவியையும் கோருமென்று சொல்லப்படுகிறது.

நாட்டின் இன்றைய நிலையில் இங்கு இவர்களுக்கு எவ்வித பாதுகாப்பும் இல்லையென்பதை நாம் பத்திரிகை தர்மத்தின்பெயரால் வெளியிடுகின்றோம்.

# ஐ. நா. வில் பேசப்படும் அழத்தமிழர் பிரச்னை

இப்போது நடைபெறுகின்ற ஐ. நா. பொதுச்சபை கூட்டத்தில் இலங்கையும் ஓரளவிற்கு முக்கியத்துவம் பெற்றிருக்கிறது. கடந்தகாலக் கூட்டங்களில் உலக விவகாரங்கள் பற்றிய விவாதங்களிலும் உரைகளிலும் கலந்து கொண்டு தனது ஆலோசனைகளைத் தெரிவித்து வந்த இலங்கை இம்முறை தனது நாட்டு விவகாரங்களைப் பற்றி எடுத்துக்கூறவும் தனது நாடுபற்றி வேறு நாடுகள் தெரிவிக்கும் கருத்துக்களுக்குப் பதில் சொல்லவும் வேண்டிய நிலையிலுள்ளது.

## எஸ். எம். ஜி

ஐ. நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத்துக்கு ஒவ்வொரு நாடும் விசேஷ தூதுக்குழுவை அனுப்புவது வழக்கம் நமது நாட்டிலிருந்து ஒரு சமயம் மறைந்த தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலமும் இலங்கை தூதுக்குழுவுக்குத் தலைமை தாங்கிச் சென்றிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

இம்முறை இலங்கைத் தூதுக்குழுவுக்குத் தலைமை தாங்கும் இலங்கையின் வெளி விவகார அமைச்சர் ஜனாபர் ஏ. எஸ். ஹமீத் ஏற்கனவே ஐ. நா. சென்றுள்ளார். அவர் அங்கு ஆரம்ப உரையையும் நிகழ்த்தியிருக்கிறார். இலங்கையிலிருந்து இம்முறை செல்லும் தூதுக்குழுவிற்கு உபதலைவராக கைத் தொழில் விஞ்ஞான விவகார அமைச்சர் சிறில் மத்தியூ செல்கிறார். இத் தூதுக்குழுவில் இடம் பெற்றுள்ள மற்றையோரில் பெரும்பாலானவர்கள் பல்வேறு மாவட்டங்களின் அமைச்சர்களாவார்கள் இந்தத் தூதுக்குழு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள முறையைப் பார்க்கும் போது ஐ. நா. வில் இலங்கையின் விவகாரம் எழுப்பப்பட்டால் அதற்குப் பதிலளிக்கும் அல்லது இவ்விவ

காரத்தை அங்கு கிளப்புவதற்கும் தயாராக இக்குழு அனுப்பப்படுகிறதென்றே தோன்றுகிறது.

## ஐ. நா. வில் தமிழர் பிரச்னை

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்னையை ஐ. நா. வுக்கு எடுத்துச் செல்லவேண்டும் என்று கடந்த பல வருடங்களிலும் இலங்கைத் தமிழர் குரல் எழுப்பி வந்தனர். ஆனால் 'உள்நாட்டு விவகாரமான' இலங்கைத் தமிழர் பிரச்னையை ஐ. நா. வில் எழுப்புவதற்கு இதுவரை எந்த நாடும் முன்வரவில்லை. சமீபத்தில் தமிழ்நாட்டில் அரசியல் தலைவர்கள் சிலர் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்னையை ஐ. நா. விட எழுப்ப வேண்டும் என்று இந்திய மத்திய அரசுக்குக் கோரிக்கை விடுத்தனர். இதற்கும் கூட இந்திய மத்திய அரசிடமிருந்து சரியான பதில் கிடைக்கவில்லை.

'கம்மா கிடந்த சங்கை ஊதிக்கொடுத்தான் ஆண்டி' என்பது போல் ஐ. நா. பொது

கூட்டத்தில் சர்வதேச நிலைமை பற்றிய பொது விவாதத்தில் இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜனாபர் ஏ. எஸ். ஹமீத் கலந்துகொண்டு ஆற்றிய உரையில் இலங்கையில் தமிழ்ப் பயங்கரவாதிகளுக்கு முக்கியத்துவமளித்திருந்தார். தமிழ்ப் பயங்கரவாதிகளால் இலங்கையின் உறுதிப்பாட்டுக்கு ஆபத்து ஏற்பட்டிருப்பதால் தெரிவித்த இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் சர்வகட்சி மாநாட்டின் மூலம் இப்பிரச்னைக்குத் தீர்வு காண இலங்கை ஜனாபதி முயன்றுகொண்டிருப்பதாகவும் அறிவித்தார்.

ஆனால் இப்பிரச்னையை ஜனாபர் ஹமீத் எடுத்துக் கூறிய போது வெளிநாட்டு மன்னிய தமிழ் பயங்கரவாதிகள் அடைக்கலம் பயிற்சியும் பெறுகிறார்களென்று குறிப்பிட்டார். இலங்கை வெளிநாட்டமைச்சர் எந்த நாட்டையும் இதுசம்பந்தமாகப் பெயர் குறிப்பிடாவிட்டாலும் இலங்கையில் பிரதமர் முதல் இலங்கை [5ம் பக்கம் பார்க்க]

## அத்துஞ் அம்பாளும் நவராத்திரி விழாவும்

வேப்பம் ஆகிய பலவகை நிழல் மரங்களும் இம்மரங்கள் தெகிழும்; வவுல் ஒட்டி, சிங்கிலி குறிஞ்சா, குரை, தவிட்டை முதலிய கொடிகள் படர்ந்து மூடிமறைக்கின்ற சோலையின் நடுவே இயற்கை அரணை உருவாக்கி அத்துஞ் அம்மன் வீற்றிருக்கின்றார். இற்றைக்கு இருநாறு ஆண்டு காலமாக சிறுகுடிவில் வீற்றிருந்த அம்மனுக்கு இன்று ஒரு கட்டிடம் கட்டி ஆலயம் அமைத்துள்ளனர். இயற்கைத் தெய்வமான அம்மனுக்கு ஆடம் பரமக எதுவும் அமைக்கப்படவில்லை. இவ் அம்மனுக்கு ஆடம்பர திருவிழா எடுப்பதில்லை. சோமவாரமும் நவராத்திரியும் இங்கு எடுக்கப்படும் திருவிழாக்களாகும்.

இலங்கையில் வரலாற்றுப் புகழ்மிக்கதான வடமராட்சியின்கண் கிழக்கரவையம் பதியிலே தான் தோன்றித் தெய்வமாகத் தோன்றியவர் கரவை அத்துஞ் அம்மன். இத்தெய்வத்தினைக் கண்ணகை அம்மன் என்றே கரவையம் பதி மக்கள் அழைப்பர்.

நாற்புறமும் பச்சைப் பட்டாடை போர்த்த நெல்வயல் அதன் நடுவே குன்றுகள் தாமரைக் குளம் என்பன விளங்கி, வயற்பகுதியை மெருகூட்டுவதற்கு நெருங்கிய குடிகள் இடையில் குழு அதின நடுவில் குழி-முகிழ-கடம்பம்

## அழகிய சொக்கநாதபிள்ளை பாடிய சரஸ்வதிதோத்திரம்

மேவினிய பேரமுதின மிக்கான வாக்குநல்கும் பூவினர சாட்சி பொருந்தநல்கும்—நாவினிடத் தாள்கமலத் தாள் அபயத்தாள் வரத்தாள் எனினத் தாள் வெண்ணிறத் தாள்கனகத்தாள்.

(கனகத்தாள் = பொன்முடிதரித்தவர்)

சரஸ்வதிதோத்திரம்

## "பாரதியின் பாட்டுணர்வை நனவாக்குவோம்"

பள்ளித் தலமனைத்தும் கோயில்செய்குவோம்—என்ற பாரதியின் பாட்டுணர்வை நனவாக்குவோம் வெள்ளைக் கலையுடுத்த கலையின்தெய்வத்தை—நிதம் வீற்றிருக்கச் செய்துபதம் போற்றிமகிழ்வோம்

"கல்விப் பெருஞ்செல்வப் பேறு" பெறுவோம்—அவள் கருணைமிகப் பெற்றறிவைக் கனிவாக்குவோம் நல்கிப் பலவித்தை நாம் பயிலுவோம்—எங்கள் நாடுயரப் பேதமின்றி ஒன்றுசேருவோம்

செல்வத் திருமகளைச் சிந்தைசெய்குவோம்—வாழ்வு சீருயர்ந்து ஊர்புகழும் திறன் கூட்டுவோம் பல்விப் பயிர்செய்க்கப் பயன்பெருக்குவோம்—பூமி பசுமைபெற உரிமையுடன் பெருமைநாட்டுவோம்

வெற்றித் திருமகளைப் பற்றிப் பணிவோம்—உரம் வேண்டிநலம் நீண்டபணி பூண்டுவாழுவோம் சுற்றித் துரத்தும் தூயர் தூரஓட்டுவோம்—மனத் தாய்மையுடன் ஞானத்தீயில் வேகமட்டுவோம்

கவிஞர்

நா. க. சண்முகநாதபிள்ளை

[5ம் பக்கம் பார்க்க]

## சி. இந்திரா

இவ்வம்பிகைபற்றிய கர்ண பரம்பரை வரலாறு புதுமையானது பெண்வடிவில் தோன்றிய அம்மன் அளவெட்டி எனும் ஊரிலிருந்து கரவெட்டியை நோக்கி வந்த முருகர் என்னும் ஞானியாரை இடைநிறுத்தி தன்னை இப்பற்றைக்குள் வைத்து ஆதரிக்கும் படி வேண்டினார். பின் அக்காலத்தில் கரவையம் பதியில் வசித்த நற்குடும்பத்தலைவன் ஒருவனது கனவில் தோன்றி தன்னை ஆதரிக்கும்படி கூறி மறைந்ததாகவும் பின் அக்குடும்பத்தினர் முருகஞானியின் பூஜையில் அம்மனை ஆதரித்து வந்தனர். இயற்கை எழிலும் அமைதியும் எளிமையுமுடைய இக் கரவையூரை மதுரை மீனாட்சி அம்மன் தனக்குரிய இடமாக்கிழிள்ளார் எனக் கூறுவாரும் உளர்.

அத்துஞ் அம்மனை கண்ணகை என அழைத்திடிலும்—சக்திவடிவில்—தாய்வுடவிலேயே வணங்கி வருகின்றோம். கடவுளை பிதா என்றும் பிள்ளையென்றும் ஆண்டாள் என்றும் அண்ணல் என்றும் நாயகன் என்றும் அழைக்கின்றோம். இவையாவற்றிலும் தாய்வுடவில் ஆண்டவனை வழிபடுவதே தவமாகும், தாயானவள் தீதே செப்திடினும் தாய்மையற்றிடிலும் தன் மகனைக் கைவிட்டாட்டாள். உரையே [5ம் பக்கம் பார்க்க]

# திருட்டை அம்பலப்படுத்திய

## நித்திரை மயக்கம்!

[மாவிட்டபுரம்]

நித்திரை மயக்கம் திருட்டிப் பேர்வழி ஒருவரின் குட்டை அம்பலப்படுத்தியது!

வலி, வடக்குப் பகுதியில் பல காலமாகச் சிறு சிறு திருட்டுக்களில் ஈடுபட்டு வந்ததாகக் கூறப்படும் திருட்டுப் பேர்வழி ஒருவர் மாவிட்டபுரத்தை யடுத்த பளை என்னுமிடத்தில் இரவு நேரம் மரவள்ளித் தோட்டமொன்றில் புகுந்து கிழங்குகளைத் திருடிய பின்னர் அத்தோட்டத்தில் திற்கு அருகிலிருந்த புகையிரத நிலைய மண்டபத்தில் கிழங்கு மூடையுடன் அயர்ந்து தூங்கிவிட்டாராம்!

அதிகாலை இவரையும் மூடையையும் கண்ணூற்ற பொதுமக்கள் இவரைப் பிடித்து விசாரிக்கவே இவரது குட்டு வெளிப்பட்டது! ஆசாமி நையப்புடைக்கப்பட்டு எச்சரிக்கையின் பின்னர் விடுவிக்கப்பட்டார்!

# கிளிநொச்சி செய்திகள்

கே. வி. கே. திருலோகமுத்தி

4-10-84

### அபிவிருத்தியில்

### பின்னடைந்த

### கிராமம்

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் முதன்முதலாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட பழைய கொலனி எனப்படும் கணேசபுரம் கிராமம் அபிவிருத்தியில் மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் இருந்து வருவது கவலைக்குரியதாகும். இக்கிராமத்திற்கு பின் உதயமாகிய பகுதிகள் துரிதகெதியில் வளர்ச்சியடையும் போது இக்கிராமம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நிலையிலே இன்றும் இருக்கிறது. இந்நிலைக்கு வினையில் ஈடுபட வேண்டும்.

இவ்வாறு கிளிநொச்சி கணேசபுரம் கிராம முன்னேற்ற சங்க புனரமைப்புக் கூட்டத்திற்கு தலைமை தாங்கி உரையாற்றுகையில் கிளிநொச்சிப் பகுதி விசேட சேவை அலுவலர் எம். தர்மபாலன் குறிப்பிட்டார்.

### குளாய்க் கிணறுகள்

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நிலவுகின்ற குடிநீர் தட்டுப்பாட்டை நீக்குமுகமாக பல கிராமங்களில் குளாய்க்கிணறுகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

அபிவிருத்திக்குப் பொறுப்பான உதவி அரசாங்க அதிபர் கே. குணராசா எடுத்துக் கொண்ட துரித நடவடிக்கை காரணமாக கிராமங்கள் தோறும் குளாய்க்கிணறுகள் அமைக்கும் முயற்சி தீவிரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

குளாய்க்கிணறுகளை நெட்ப்பான நிறுவனத்தினர் அமைத்து வருகின்றனர். இவர்களுக்கே வேண்டிய உதவிகளை கிராமசேவை அலுவலர்களும் விசேடசேவை அலுவலர்களும் செய்துவருகின்றனர்.

### பாராட்டி

கிராமிய மக்கள் தமது வாழ்வை வளம்படுத்திக்கொள்ளவும், உணவில் தன்றிறைவுகாணவும் வீட்டுத்தோட்டம் வளநடைவளர்ப்பு, கோழி வளர்ப்பு போன்ற துறைகளில் ஈடுபடவேண்டும். இவ்வாறான துறைகளில் மக்களுக்கு போதிய பயிற்சியையும் ஊக்க

### மானம்பூ

### உற்சவம்

(யாழ்ப்பாணம்)

மாண்புமாய் வேலக்கைப் பிள்ளையார் ஆலய மானம்பூ உற்சவம் இன்று நடைபெறவுள்ளது. இவ்வாலயத்தின் சுவாமி பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு எழுந்தருளி 3-30 மணிக்கு மானப்பாய் மருதடி விநாயகர ஆலயத்தைச் சென்றடைந்து அங்கு மானம்பூ உற்சவம் இடம்பெறும்.

ததையும் அளிக்கமுன்வந்த சராச்சிலயன்ஸ் கழகத்தினரை வெகுவாகப் பாராட்டுகிறேன். இவ்வாறு கரச்சிலயன்ஸ் கழகத்தால் நடத்தப்பட்ட விவசாய போதனைகுப்பின் போது பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொண்டு பயிற்சிவகுப்பை ஆரம்பித்து வைத்து சிறப்புரையாற்றுகையில் கிளிநொச்சிமாவட்ட மிருகவைத்திய அதிகாரியும் பால் உற்பத்தி விற்பனையாளர் கூட்டுறவுச்சங்க தலைவருமான டாக்டர் எஸ். கந்தசாமி குறிப்பிட்டார்.

### பொதுக் கூட்டம்

கிளிநொச்சி நகர அருள்மிகு முருகன் ஆலய பரிபாலன சபையின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் எதிர்வரும் 10-ம் திகதி புதன் கிழமை நடைபெறவுள்ளது. கூட்டத்திற்கான ஏற்பாடுகளை பரிபாலனசபை செயலாளர் திரு. எம். நடராசா செய்துள்ளார்.

### தமிழ் மொழியில்

### ஆர்வம் இல்லை

கிளிநொச்சி மாவட்ட பாடசாலை மாணவருக்கு தமிழ் மொழியில் ஆர்வம் குன்றிவருகிறது. முன்பெல்லாம் கணித விஞ்ஞான பாடங்களில் ஆர்வமும் அறிவுமற்றிருந்த இப்பகுதி மாணவர்கள் இன்று தமது தாய்மொழியான தமிழ் மொழியில் ஆர்வம் குன்றி வருவது மிகுந்த கவலையையும் அதிர்ச்சியையும் தருகிறது.

இவ்வாறு கிளிநொச்சி மாவட்ட பாடசாலைமாணவர்களின் தமிழ்த்தின் விழாவில் பிரதம விருந்தினராக கலந்துகொண்டு சிறப்புரையாற்றுகையில் கிளிநொச்சி, முல்லைத் தீவு மாவட்டங்களின் கல்விப்பணிப்பாளர் ஜி.எம்.எம். மன்சூர் குறிப்பிட்டார்.

கிளிநொச்சி கனிஷ்ட மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெற்ற இவ்வைபவத்திற்கு கல்வி அதிகாரி கே.சோமசுந்தரம் தலைமை வகித்தார்.

### சிரமதானம்

உருத்திரபுரம் சிரமதான சபையினரின் ஆறாவது சிரமதான வைபவம் உருத்திரபுரம் கிழக்கு இரத்தினம் பண்ணை தெற்கு வீதியை சிரமதான மூலம் புனரமைக்கும் முயற்சியுடன் ஆரம்பமாகியது. சிரமதானவைபவத்திற்கு கே.நாகலிங்கம் தலைமைவகித்தார். உருத்திரபுரம் மெக்கு கிராமமுன்னேற்றச் சங்கத்தலைவர் திரு. ஆ.செல்வத்துரை சிரமதானத்தைச் சம்பிரதாயபூர்வமாக ஆரம்பித்து வைத்தார். பெருந்தொகையானோர் சிரமதானத்தில் ஈடுபட்டனர்.

# ஐ. நா. வில்...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கைப் பத்திரிகைகள் பலவும் எந்த நாட்டை குற்றஞ்சாட்டி வருகின்றன என்பதும் இலங்கை உயர் தலைவர்கள் வெளிநாட்டு பத்திரிகைகளுக்கு அளித்து வரும் பேட்டிகளில் தெரிவித்து வரும் கருத்துக்களும் உலகறிந்த விஷயம்.

எனவே இக்கூற்று இந்தியாவை உடனடியாகவே பதிலளிக்க வைத்து விட்டது.

சென்றவருடம் ஜூலை மாதம் இலங்கையில் நடந்த இனக்கலவரத்தைத் தொடர்ந்து நாற்பதினாயிரத்துக்குமேற்பிற்பாடு தமியர் இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு அகதிகளாக வந்துள்ளார்கள் என்று இந்திய பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் பதிலளிக்கையில் தெரிவித்தார்.

அகதிகள் பிரச்சனை வெறும் பிரச்சினையல்ல கிழக்குப்பாகிஸ்தான் தாவி வந்து பெருந்தொகையான அகதிகள் இந்தியாவில் தஞ்சம் புகுந்து இந்தியாவுக்கே அது ஒரு பெரும் தலையிடயாக அமைந்ததைத் தொடர்புபடங்களாதேஷ் உருவான தென்பது உலக சரித்திரம்!

### ஐ. நா. வில்

### பார்த்தசாரதி

இலங்கையின் இனப்பிரச்சனை பற்றி ஐ. நா. வில் இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் எழுப்பியதால் தான் இந்தியா இப்பிரச்சனை பற்றி ஐ. நா. வில் எடுத்துக் கூறுவதற்குச் சந்தர்ப்பமேற்பட்டது.

இலங்கை இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு இலங்கை ஜனாதிபதி சர்வகட்சி மாநாடு மூலம் முயற்சி செய்கின்றார் என்று இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் குறிப்பிட்டுப் பேசிய போது இப்பிரச்சனையைப் பேசுவார்த்தை மூலம் தீர்ப்பதற்கு இந்தியா எடுத்துக் கொண்ட முயற்சிகளைச் சொல்லத்தவறிவிட்டார். சர்வகட்சி மாநாடு உருவாவதற்காக இலங்கைக்கு இந்தியப் பிரதமரின் சிறப்புத் தூதராக திரு. கோபாலசாமி பார்த்தசாரதி மூன்று தடவை வந்து பல தலைவர்களையும் சந்தித்துப் பேசி எடுத்த முயற்சிகளை மறந்துவிட முடியுமா? இதே பார்த்தசாரதி இப்பொழுது ஐ. நா. வில் தான் இந்தியக் குழுவில் ஒருவராக இருக்கின்றார் ஜி. எ. வி. எஸ். ஹமீத் ஐ. நா. வில் உரையாற்றியபின் பின் திரு. பார்த்தசாரதி அவரைச் சந்தித்துப் பேசியிருக்கிறார். ஐ. நா. விவகாரங்களில் திரு. சாரதி ஊறித்தினைத்த பழுத்த அனுபவசாலி!

எப்படியோ இலங்கையின் உள்நாட்டு விவகாரமான தமிழர் பிரச்சனை இன்று உலக அரங்கமாகிய ஐக்கிய நாடுகள் சபைக்கு வந்து விட்டது.

### லண்டன் டைம்ஸ்லில்

### ஐனாதிபதியின் பேட்டி

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை ஐ. நா. சபையில் எழுப்பப்பட்டுள்ள சமயத்தில் இலங்கை ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன 'லண்டன் டைம்ஸ்' பத்திரிகைக்கு அளித்துள்ள ஒரு பேட்டியில் இலங்கையில் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்பதற்காகத் தாம் சமர்ப்பித்துள்ள திட்டத்தை யார் ஆதரித்தாலும் யார் எதிர்த்தாலும் செயல்படுத்தப் போவதாகத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

ஒன்பது மாதங்கள் கடந்த பின்தான் இந்த முடிவுக்கு ஐனாதிபதி வந்திருக்கிறார். கடந்த ஜூலைக் கலவரத்தின் பின்னராவது ஒருவழி கண்டி ருக்கலாம் இப்பொழுது தனது திட்டத்தை எவரைப்பற்றியும் கவலைப்படாமல் செயல்படுத்தப் போவதாகக் கூறியிருப்பதன் அர்த்தம் என்ன வாயிருக்கும்? எந்த நிலைமையையும் சமாளிப்பதற்கான தயார் நிலையில் தாம் இருப்பதாகக் கருதுகிறாரோ? எந்தநாடு எம்மீது படை யெடுத்தாலும் அதை எதிர்த்துப் பதிலடி கொடுப்பதற்கு

நாம் தயாராக இருக்கிறோம் என்று தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர் லலித் அத்துலத் முதலி ஒருவைபவத்தில் பேசியிருப்பதற்கு இதுதான் காரணமோ?

படைபலமும் இராணுவத்தீர்வைப் பின்னணியாகக் கொண்ட எந்தத் திட்டமும் எந்தப் பிரச்சனைக்கும் நிரந்தரமான அமைதித் தீர்வைப் பெற்றுத்தரமாட்டாது இது உலக வரலாறு கற்பிக்கும் பாடம்.

### மனோன்மணி அம்பாள் ஆலயத்தில் இன்று மானம்பூ

[கொக்குவில்]

கொக்குவில் நந்தாவில் கற்புத்தது மனோன்மணி அம்பாள் ஆலயத்தில் இன்று மாலை வழமையான விதிவழியாக கிராமப் பிறதெட்டிணை திரு. உலா நடைபெற்று மானம்பூ உற்சவம் நடைபெறும். இதனைத் தொடர்ந்து பிராயச்சித்த அபிஷேகமும் விசேட தீபாராதனையும் இடம்பெறும்.

### கலட்டி அம்மன் ஆலயத்தில் லட்சார்ச்சனை

[யாழ்ப்பாணம்]

யாழ்ப்பாணம் வண்ணார்ப்பண்ணை கிழக்கு, கலட்டி எச்சாட்டி அருள்மிகு மகாமாரி அம்மன் ஆலயத்தில் நாளை வெள்ளிக்கிழமை முதல் இம்மாதம் 24ம் திகதி வரை அம்பிகைக்கு தினமும் மாலை விசேட அபிஷேகமும், லட்சார்ச்சனையும், ஸ்ரீ சக்கர பூசையும் நடைபெறும்.

### அத்துஞ்சு...

[4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

அல்லும்பகலும் தன்பிள்ளைக்காக அயராது பாடுபடுகின்றார். தனது பிராணனையும் பொருட்படுத்தாது மக்களாகிய எம்மை உருவாக்கி வளர்க்கின்றார். தன் இரத்தத்தையே எமக்கு உணவாகத் தந்து எம்மை உலவவிடுகின்றார். இதற்கையே தன்மையுடையதாகத் தெய்வத்திற்கு எடுத்துக் கும் விழாவே, சுலபமாகத் தெய்வக்கருணையைக் கிடைக்கச் செய்யும்.

அந்தக் கடைக்கண் அருளினால் இன்று கல்வியில் பெரியோர் நிறைந்து விளங்கும் கிராமமாக கரவெட்டி திகழ்கின்றது என்பதில் ஐயமில்லை. இவ்வாலயத்தில் நவராத்திரி நாட்களில் இரவு வேளையிலேயே நவராத்திரி பூஜை நடைபெறும். கரவையம்பதி மக்களில் படிக்கும் சிறுர் தொடர் முதியோர் வரை நான் முழுவதும் உபவாசம் இருந்து தீபாராதனை கண்ட பின்பே பால் பழம் அருந்தும் முறையில் விரதமனுஸ்டிப்பர். இவ்வாலயத்தில் பூஜை வேளையில் பக்தியின் உச்சக்கட்டத்தைக் காணலாம். அம்மன் அருள் பெற்ற மக்கள் உபவாசம் இருந்து மாலை யில் ஆலயத்தின் படிக்கப்படும் கண்ணகி புராணத்தைக் கேட்டு பின் தீபாராதனை கண்டு பிரசாதம் வாங்கிச் செல்லும் காட்சி உருக்காத உள்ளத்தை யும் உருகவைப்பதாக இருக்கும்.

# சரஸ்வதிபூசை

(வண்ணார்ப்பண்ணை)

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை கொழும்புத்துறை உபமன் நிலையத்தில் (இன்று) சரஸ்வதிபூசை நடைபெறவிருக்கிறது.

★

(யாழ்ப்பாணம்)

அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றத்தினர் திருநெல்வேலி கிழக்கு ஸ்ரீ வாலே அம்மன் ஆலயத்தில் விஜயதசமி விழாக் கொண்டாடவுள்ளனர். இவ்விழாவிற்கு திரு. சொக்கலிங்கம் [சொக்கன்] தலைமை தாங்குகிறார். பிரதவிருந்தினராக யாழ்ப்பாண மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. மு. பஞ்சலிங்கம் கலந்து கொண்டு மன்றத்தினரின் அப்பியாசப் புத்தகத்தை வெளியிட்டுவைப்பார்.

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை ஆணையாளர் திரு. சி. வி. கே. சிவநானம், தொழிலதிபர் திரு. க. கனகராசா ஆகியோர் சிறப்புப் பிரதிகளைப் பெறுவர்.

### உண்ணாவிரதத்தை...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தெரிவிக்கப்பட்டு, உண்ணாவிரதத்தை கைவிடுமாறு கோருவதென்று முடிவு செய்யப்பட்டது இதைத் தொடர்ந்தே சங்கச் செயலாளரும் உறுப்பினர்களும், உண்ணாவிரதத்தை கைவிடுமாறு கோரினார்கள் [ச]

### நிலவரைபடங்கள்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கத்திலும் நேற்று முன்தின மிரவு இனத்தெரியாத ஏழு இளைஞர்களினால் நிலவரை படங்கள் துப்பாக்கி முனையில் கொள்ளையடிக்கப்பட்டுள்ளன.

### போலித்துப்பாக்கி-

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யில் ஊழியர்கள், அவர்களை எதிர்த்து போராடினார்கள் இதனால் கொள்ளையடிக்க வந்தவர்கள் பின்வாங்கினார்கள். சாசாளரிடம் துப்பாக்கி முனையில் இளைஞர் ஒருவர் 18,000 ரூபாவை கொள்ளையடித்த போது அங்கு நின்ற பாணையாளர் ஒருவர் அந்த இளைஞரிடமிருந்து பணத்தை மீட்டு சங்கத்தில் ஒப்படைத்தார்.

இளைஞர் ஒருவரை தலைவர் மடக்கிப்பிடித்ததும் மற்றும் நால்வரும் வானை நோக்கி ஊழியர் துரத்திச் சென்றனர். சாரதிவானை இயக்க ஆரம்பித்த போது ஊழியர் ஒருவர் கொட்டை வான்கண்ணடியை அடித்து நோருக்கவே கண்ணடி துண்டு கள் சாரதியின் கண்களுக்குள் சென்று அவர் கஷ்டத்திற்குள்ளானார்.

ஆறு இளைஞர்களும் அங்கிருந்து தப்பிச் சென்ற போது சங்க லொறியில் சுமார் 20 ஊழியர் துரத்திச் சென்று வழியில் இளைஞர்களை மடக்கிப்பிடித்து கொண்டு வந்தனர். வரும் வழியில் இயக்க மொன்றை சேர்ந்தவர்கள் என்று கூறிவந்த இளைஞர்கள் அவர்களை விசாரணைக்கு கூட்டிச் சென்றார்கள். அப்பகுதி பொது மக்கள் சங்க ஊழியர்களை பாராட்டினார்கள்.

# கண்ணீர் அஞ்சலி

## திரு. M. சின்னத்துரை

(இளைப்பாறிய கட்டிடத்திணைக்கள இயக்குநர்; ஆலோசனைப் பொறியியலாளர் மனோகரன் and வெற்றிவேல்)

எமது ஸ்தாபனத்தின் வளர்ச்சிக்குத் தமது உடல் நலத்தையும் பொருட்படுத்தாது அயராது உழைத்த பெரியார் திரு. சின்னத்துரை அவர்களின் திடீர் மறைவை கேட்டு நெஞ்சம் விம்முகிறோம். அவரது ஆதரவை சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

## மனோகரன் & வெற்றிவேல்

53, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



**ஸ்ரீதர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30  
சிவாஜி-விஜயா  
**பாலாடை**

**மனோகரா** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15,  
ரஜனிகாந்த்  
சௌகார் ஜானகி

**ராணி** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30,  
சிவாஜி - ஜெயலலிதா  
**பட்டிக்காடா**  
**பட்டணமா**

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30  
ஸ்ரீநாத், ராஜீவ், ஜோதி  
ரயில் பயணங்களில்  
(ஈஸ்மன் கலர்)  
இந்தியாவிலிருந்து தரு  
விக்கப்பட்ட புதிய பிரதி

**சாந்தி** (யாழ். நகர்)  
1-3  
10-30, 2-30, 4-45  
மட்டுமே  
Sean THE MAN  
Conery WITH THE  
DEADLY LENS  
(ActionColor)

**ரீகல்** (யாழ். நகர்)  
10-30, 2-30, 6-00  
ஜெய்சங்கர் - ராஜிகா  
ரத்தத்தின் ரத்தமே  
(புதிய பிரதி - ஈஸ்மன் கலர்)  
10-10-84 முதல்  
VISITING HOURS

**ராஜா** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-00 4-30  
6-45  
Every lovers should  
see this film!  
Willie games.....  
Phoebe crates  
PARADISE  
(Color) strictly for adults)  
கண்டிப்பாக 17 வயதுக்  
குட்பட்டவர்கள் அனு  
மதிக்கப்படமாட்டார்கள்

**லிடோ** யாழ். நகர்  
தினசரி 10-30, 2-30  
ஜெய்சங்கர் - லக்ஷ்மி  
**நவாப் நாற்காலி**  
**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-00,  
சிவாஜி - ஜெயலலிதா  
**சவாலே சமாணி**  
(ஈஸ்மன் கலர் - புதிய பிரதி

**வின்ஸர்** [யாழ்.]  
தினசரி 10-30, 2-00, 4-30,  
6-30  
புரஸ் லீ யின்  
வாழ்க்கைகளில் சரித்  
திர முக்கிய தத்துவம்  
வாய்ந்த  
**"BIG BOSS"**  
தொடக்கம் முதல்  
முடிவு வரை நாடி  
தடிக்கும் உள்ளத்தில்  
ஒரு கிண்கிரிப்பை  
ஊட்டும் விறுவிறுப்  
பான கராட்டி சண்டை  
கள் நிறைந்த காட்சி  
கள்.  
(புத்தம் புதிய பிரதி)

### இன்றைய பலன்

மா.தம்-புரட்டாதி.  
தி.கதி-18 (1-84-10-04)  
வாரம்-வியாழன்  
திதி-தசமி இரவு 9-17 வரை  
நக்சத்திரம்- உத்தராட்டம்  
கால 6-49ன் மேல் திருகோ  
ணம்.

மேடம்: இலாபகரமான  
தொழிலில் முதலீடு செய்வீர்  
கள். வாகனச் சொந்தக்கா  
ரர்களுக்கு அதிக வருமானம்  
கிடைக்கும் தாய் வழியால்  
தனவரவிற்கு இடமுண்டு.

இடபம்: காரியம் யாவி  
லும் கைகொடுத்து உதவுவத  
ற்கு ஒருவர் முன்வருவார்,  
உங்கள் சீரிய நோக்கம் எங்  
கும் சிறப்பைத்தேடித்தரும்.  
தானதருமங்களில் விருப்பம்  
மேலிடும்

மிதுனம்: உங்கள் நடவடிக்கை  
கள் அனைத்தும் வேவுபார்  
க்கப்படும். தொழிற்றுறையில்  
முன்னேற்றத்தைத் தடுப்பத  
ற்கு சதிநடைபெறலாம். அகால  
போசனத்தின்மூலம் வயிற்  
றுக் கோளாறு ஏற்பட முடியும்.

கடகம்: களஸ்திர வழி  
யால் கனிவான சம்பவங்களு  
க்கு இடம் உண்டு, வாழ்வுப்  
பயணத்தில் வளமான திருப்  
பம் உருவாகும், இணைந்த  
இதயங்கள் இன்பத்தில் மிதக்  
கும் பொருள் வரவிலும்  
திருப்தியுண்டு.

சிங்கம்: முன்னேற்றத்தில்  
முட்டுக்கட்டை தோன்றக்  
கூடும். கொடுத்த வாக்கை  
காப்பாற்ற முடியாமல் தின்  
டாடுவீர்கள் சிலர் வாழ்க்கை  
யில் கடன்படவும் நேரும்.

கன்னி: கலைஞர்கள் போற்  
றப் படுவார்கள் வெளியூர்க  
ளிலிருந்து அழைப்புக் கிடை  
க்கலாம், பிதாவழித் தனவர  
வுக்கும் இடமுண்டு, தரும  
காரியங்களில் ஈடுபடுவீர்கள்.

துலாம்: புதிய தொழில்  
குறித்து சிந்தனை உருவாகும்,  
கூட்டு வியாபாரத்தால் முன்  
னேற்றம் உண்டு புதுமனை  
கட்டுவதிலும் அவரது கவ  
னம் திருப்பப்படலாம்.

விருச்சிகம்: வணிகத்துறை  
யில் புதிய வாய்ப்புகள் ஏற்  
படும் பொருள் கைவிட்டுப்  
போகும், மற்றவர்களிடத்தில்  
பொல்லாங்கு கேட்க நேரிட்  
லாம் சிநேகித வழியால் சில  
தொல்லைகள் தோன்றி மறை  
யும்.

தனுசு: தொழில்புரியும்  
இடத்தில் கருத்து வேற்று  
மைகள் தோன்றக் கூடும், கொ  
டுக்கல் வாங்கல்மூலம் எதிரி  
களைத் தேடிக்கொள்வீர்கள்  
பொருள்விடயத்தில் கவனம்  
செலுத்தவும்.

மகரம்: நிச்சயமற்ற நிலை  
யால் வேதனைப்படுவீர்கள்  
எதிர்பார்த்த பொருள் வரவு  
இன்று தடைப்படலாம்.  
உடல் நலத்தில் அதிக கவ  
னம் செலுத்த வேண்டும்.

கும்பம்: எண்ணம் போல்  
வாழ்வு மலரும் சமூகத்தில்  
மதிப்பு உயரும், சாந்தகுணம்  
சிறப்பைத் தேடித்தரும்.  
மீனம்: சிந்தனைத் தாக்கும்  
சீறிவரும் கோபம் உடன்பிற  
ந்த சகோதரத்தின் உடல்  
நிலையும் கவலையைத் தரலாம்.

திருமலை  
வே. ரவீந்திரன்

### “வடபகுதியின் பொருளாதாரம் கூட்டுறவுச்சங்கக் கொள்கைகளால் சீரழிகிறது”

(யாழ்ப்பாணம்)  
‘கூட்டுறவுத்துறையிலேமுன்  
னேடி என்ற உன்னத பாரம்  
பரியம் வடபகுதிக்கு உண்டு.  
பல கூட்டுறவுப் பெரியார்  
களின் தியாக சேவையால்  
வளர்ச்சியடைந்த கூட்டுற  
வினால் வடபகுதி பலதுறை  
களில் முன்னேற்றம் அடைந்  
தது.

இப்பகுதியில் இயங்கி வரும்  
கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் அண்  
மைக் காலமாக நடைபெற்று  
வரும் கொள்கைச் சம்பவங்களி  
னால் வடபகுதிப் பொருளா  
தாரம் சீரழிந்து மக்கள் பட்  
டியினியால் வாட வேண்டிய  
அபாயம் சூழவுள்ளது. இத்  
தகைய நிலையினை உன்னிப்  
பாக அவதானித்து யாழ்.  
தேசிய கூட்டுறவுச் சபை மிக  
வேதனையும் கவலையும் அடை  
கின்றது என அண்மையில்  
வடபகுதி கூட்டுறவுச் சங்கங்  
களில் நடந்த கொள்ளைபற்றி  
தேசிய கூட்டுறவுச் சபைத்  
தலைவர் திரு சி சிவமகராசா  
விடுத்துள்ள அறிக்கையில்தெரி  
வித்துள்ளார் அவர் மேலும்  
தெரிவிக்கையில்:

ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் மக்  
களுக்குத் தேவையான அத்தி  
யாவசிய பொருள்களை வழங்கு  
கின்ற முக்கிய நிறுவனங்  
களாக விளங்குகின்றன. அத்தோடு  
பல அபிவிருத்தி  
முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டு மக்  
களின் பொருளாதார நலத்  
திற்காக உழைத்து வருகின்  
றன. தெங்குபனம் பொருள்  
உற்பத்தி விற்பக் கூட்டுறவுச்  
சங்கங்களும் பொருளாதார  
ரீதியாக வளம் குன்றியவர்  
களது வாழ்க்கையை வளம்

ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் மக்  
களுக்குத் தேவையான அத்தி  
யாவசிய பொருள்களை வழங்கு  
கின்ற முக்கிய நிறுவனங்  
களாக விளங்குகின்றன. அத்தோடு  
பல அபிவிருத்தி  
முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டு மக்  
களின் பொருளாதார நலத்  
திற்காக உழைத்து வருகின்  
றன. தெங்குபனம் பொருள்  
உற்பத்தி விற்பக் கூட்டுறவுச்  
சங்கங்களும் பொருளாதார  
ரீதியாக வளம் குன்றியவர்  
களது வாழ்க்கையை வளம்

### சுகந்தனுக்கு மகாராணி விருது!

(பண்டத்தரிப்பு)  
சென். ஜோன் அம்  
புலன்ஸ் படையின்  
யாழ். மாவட்ட ஆணை  
யாளர் டாக்டர் சுகந்த  
ன் ஞானசுந்தரம் பி  
ஆற்றி வரும் சேவை  
களைப் பாராட்டி பிரிட்  
டிஷ் மகாராணி எலிச  
பெத், “எஸ். பி. சென்  
ஜோன்ஸ்” என்னும்  
விருதை வழங்கிகொளர  
வித்துள்ளார்.

கொழும்பிலுள்ள  
சென் ஜோன் அம்  
புலன்ஸ் படையின் தலை  
மைப்பீடம் லண்டனி  
லுள்ள சர்வதேச சென்  
ஜோன் நிறுவன தலை  
மையகத்திற்கு செய்தி  
ருந்தசிபார்சை அடுத்து  
மேற்படி விருது வழங்  
கப்பட்டுள்ளது.  
விரைவில்கொழும்பில்  
நடைபெற விருக்கும்  
வைபவம் ஒன்றில் இவ்  
விருதுக்கான சின்னம்  
உத்தியோக பூர்வமாக  
டாக்டர் சுகந்தன் இன்  
ஞ்சித்தம்பிக்கு வழங்  
கப்படும்.

### கன்னியாகுமரி—காஷ்மீர் ரயில்சேவை ஆரம்பமானது

[புதுடிஸ்லி]  
இந்தியாவின் தெற்கு முனை  
யான கன்னியாகுமரியிலிருந்து  
வடக்கு முனையான காஷ்மீர்  
வரைவிடப்பட்ட அதிநவீன  
கடுகதி ரயில் நேற்றுக் காலை  
10.20 மணியளவில் தனது  
முதலாவது பயணத்தை ஆரம்  
பித்தது.  
சுமார் 3878 கிலோ மீற்றர்  
தூரத்தை 68 மணிநேரத்தில்  
இந்தரயில் கடந்து செல்லும்.  
தமிழ்நாடு, கேரளம், கர்னா

டகம், மகாராஷ்டிரா, மத்தி  
யப்பிரதேசம், உத்தரப் பிர  
தேசம், ஹரியானா, இமாசலப்  
பிரதேசம், காஷ்மீர் ஆகிய  
9 மாநிலங்கள் டெல்லியின்  
பிரதேசம் ஆகியவகுதிகளினால்  
இந்தரயில் செல்கிறது.  
புதன்கிழமைகளில் கன்னியா  
குமரியிலிருந்தும், சனிக்கிழமை  
களில் காஷ்மீரில் இருந்தும்  
இந்தக் கடுகதி ரயில் தனது  
சேவையை ஆரம்பிக்கும்.

டடுத்த அளப்பரிய சேவை  
செய்து வருகின்றன.  
பல நெருக்கடிகள் ஏற்பட்  
டாலும் அவற்றின் மத்தியி  
லும் ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் மக்  
களுக்கு அத்தியாவசிய உண  
வுப் பொருள்களை வழங்கி அவர்  
களின் கஷ்டங்களை நிவர்த்தி  
செய்து வருகின்றன.

எப்பகுதியிலாவாலும் மக்கள்  
பாதிக்கப்படும் வேளைகளிலெல்  
லாம் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்  
பொருளுதவிசன், பணவுதவி  
கள் முதலிய பல உதவிகளைச்  
செய்து அவர்களின் துயர்  
துடைக்கசேவைமனப்பான்மை  
யுடன் முன்னின்று உழைத்து  
வருவதை மக்கள் நன்கு அறி  
வார்கள்.

இச்சங்கங்களில் ஆயிரக் (தி-லெ)

### வாழ்க்கைச்செலவு இம்மாதம் 2 புள்ளி குறைவு

(கொழும்பு)  
செப்டம்பர் மாத வாழ்க்  
கைச் செலவு இரண்டு புள்ளி  
களால் குறைந்துள்ளது. சுமார்  
எட்டு பத்துவருடங்களில் இவ்  
வாறு வாழ்க்கைச் செலவு  
புள்ளி குறைந்திருப்பது  
இதுவே முதல்தடவையாகும்.  
மரக்கறிகள், தேங்காய் எண்  
ணியம், மீன், அரிசி போன்ற  
பாவனைப் பொருட்களின் விலை  
கள் குறைந்திருப்பதே இவ்  
வாறு வாழ்க்கைச் செலவு  
புள்ளி குறைந்திருப்பதற்குக்  
காரணம்.

(கொழும்பு நகரில் நுகர்  
வோர் பொருள் விலைகளை  
அடிப்படையாக வைத்தே

கணக்கானோர் பணியாளர்  
களாக சேவையாற்றி வருகின்  
றனர் இப்பணியாளர்களின்  
உழைப்பில் பல்லாயிரக்கணக்  
கானோர் தங்கியிருக்கின்றனர்.  
இது மாதத்திரமல்ல, சங்க  
அங்கத்தவர்கள் தமது உற்  
பத்திப் பொருட்களை விற்று  
தங்கள் அன்றாட தேவைகளைப்  
பூர்த்தி செய்து வருகின்றார்  
கள் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மக்  
களின் சொத்தாக இருப்ப  
தோடல்லாமல் மக்களுக்குச்  
சேவையாற்றும் நிறுவனங்  
களாகவும் விளங்குகின்றன.  
எனவே இந் நிறுவனங்களுக்கு  
மாற்றாக எந்த நிறுவனங்  
களுக்கும் அமைய இயலாது.  
ஆதலால் இக்கூட்டுறவு நிறு  
வனங்களை அழியாது பேணிப்  
பாதுகாப்பது தமிழ் மக்கள்  
நலனைக் கருத்தில் கொண்டு  
எதிர்காலத்தை ஒளிமயமாக்க  
உழைக்கின்ற, உழைக்கவிரும்பு  
கின்ற ஒவ்வொருவரதும் உன்  
னத கடமையாகும்.

(தி-லெ)

### “நற்பிரஜைகளை உருவாக்குவதில் சாரணிய இயக்கம் பங்குவகிக்கிறது

(மானிட்டபுரம்)  
“நற்பிரஜைகளை நாட்டுக்கு  
அளிப்பதில் சாரணிய இயக்கம்  
பெரிதும் பங்கு வகிக்கிறது.  
கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்  
பாடு, சேவை, சசிப்புத்தன்மை  
ஆகியவற்றை இலட்சியமாகக்  
கொண்ட இவ் வி யக்கத்தை  
சிறந்த முறையில் வளர்த்து  
டுக்க நாம் அனைவரும் முன்வர  
வேண்டும்.”

இவ்வாறு மானிப்பாய் இந்  
துக்கல்லூரி மைதானத்தில்  
நடைபெற்ற காங்கேசன்  
துறை மாவட்ட சாரணர்  
பாசறை விழாவின் சம்பிர  
தாய் முறைப்படி ஆரம்பத்து  
வைத்துப் பேசிய யாழ். உதவி  
ஒன்றும் விழாவில் வெளியிடப்  
பட்டது. மானிப்பாய்  
அரசாங்க அதிபர் திரு கே.  
கோபாலரத்தினம் கூறினார்.  
இரு தினங்களாக நடை  
பெற்ற மேற்படி பாசறை விழா

### ஒரு நாட்டின்...

(3-ம் பக் + த தொடர்ச்சி)  
விடாதீர்கள் இது ஒரு பல்  
துறைப் பயிற்சினெறி மேலும்  
விரிவாகக் கூறுவதானால் இது  
ஒரு குட்டிப் பல்லைக் கழகம்  
என்றார்.

அடுத்து இப்பயிற்சி நெறி  
யின் இணைப்பாளரும், திட்ட  
மிடல் அதிகாரியுமான திரு  
வி. எஸ். சுவாமிநாதன் உரை  
யாற்றுகையில் குறிப்பிட்ட  
தாவது: மாதர்களின் அபி  
விருத்திக்காக ஜனாதிபதியின்  
தலைமையின் கீழ் இயங்கிவரும்  
மகளிர் பணியகம் பல்வேறு  
திட்டங்களை நடைமுறைப்  
படுத்தி மகளிருக்குப் பயிற்சி  
கள் அளித்துச் சுயதொழிலில்  
ஈடுபடுத்துவதால் அவர்களின்  
வாழ்வுயர்வதுடன் நாடும்  
உயருகிறது என்றார்.

இந்த வாழ்க்கைப் புள்ளி  
கணிக்கப்படுகின்றது)  
முன்னைய மாதம் 562.3  
ஆக இருந்த வாழ்க்கைச்  
செலவுபுள்ளி செப்டம்பர்  
மாதம் 560.3 ஆகக் குறைந்  
துள்ளது. இதன்படி அரசு  
ஊழியர்களும் வாழ்க்கைச்  
செலவுப்படி பெறும் ஏனைய  
ணையினர்களும் தமது சம்பளத்  
தொகையில் 4 ரூபாய் வீதம்  
இழப்பார்கள் என்று தெரி  
கிறது இப்புள்ளி கூடும்  
பொழுது ஒவ்வொரு புள்ளிக்  
கும் ரூ. 2 வீதம் அதிகரிக்கப்  
படுவதுபோல் குறையும் போ  
தும் ஒவ்வொரு புள்ளிக்கும்  
ரூ. 2 வீதம் குறையும்.

விழாவின் இரண்டாம்  
நாள் நிகழ்ச்சிகள் மல்லாகம்  
மகாவித்தியாலய அதிபர் திரு.  
ஏ. மகாதேவன் தலைமையில்  
நடைபெற்ற சமயம் யாழ்.  
டமலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு.  
பி. எல். பற்றிக் பிரதம அதிதி  
யாக கலந்து அவற்றை ஆரம்  
பித்து வைத்தார்.

அவர் தமது உரையில் “உலக  
ளாவிய முறையில் செயல்படும்  
சாரணிய இயக்கம் மதிப்பிற்  
கும் நம்பிக்கைக்கும் உரியசிறந்த  
தோர் இயக்கமாக திகழ்கிறது.  
சாரணிய இயக்கத்தில் அங்கம்  
வகிக்கும் ஒவ்வொருவரும்  
சாரணர் என்ற முறையில்  
பெருமை பெறுகிறார்” என்று  
குறிப்பிட்டார்.  
பாசறை விழாவின் 5 ஆண்டு  
நிறைவே யொட்டி மலர்  
தொகுதி உதவி அரசாங்க  
அதிபர் திரு. எஸ். செப்பநாயகம்  
பரிசில்களையும் சான்றிதழ்  
களையும் வழங்கினார்.

**மின்னேரியா - 23 அங்.**  
**குண்டசாலை - 18 அங்.**

[கொழும்பு]

பிரிட்டனிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட காசி தத்தில், இங்குள்ள அரசாங்க அச்சகத்தில், மின்னேரியா, குண்டசாலை ஆகிய தொகுதி ஐக்கான இடைத்தேர்தலுக்கு மிக நீண்ட வாக்குச் சீட்டுக்கள் நேற்று அச்சிடப்பட்டன. மின்னேரியாத் தொகுதிக்கு இரு பத்தி மூன்று அங்குல நீளத்திலும், குண்டசாலைத் தொகுதிக்கு பதினெட்டு அங்குல நீளத்திலும் இந்த வாக்குச் சீட்டுக்கள் அச்சிடப்பட்டன. இலங்கையில் பாவனையிலுள்ள சகல பொருட்களும் போட்டியிடும் அபேட்சகர்களுக்கு சின்னங்களாகியுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

## மரண அறிவித்தல்

**சகோதரி (Sister)**

**கிறேஸ் அன்ரனி**

(இலங்கை பெந்தெகொஸ்தே சபை)

சுண்டுக்குளி

சாத்தருக்குள் நித்திரை அடைந்துள்ளார். சகோதரி கிறேஸ் அன்ரனி இவரின் அடக்க ஆராதனை 4-10-84 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு சுண்டுக்குளி இலங்கை பெந்தெகொஸ்தே சபை மண்டபத்தில் நடைபெற்று நல்லடக்கத்திற்காக கொட்டியிலுள்ள இலங்கை பெந்தெகொஸ்தே சபை சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். உற்றார், உறவினர், விசுவாசிகள் இத்தகவலை ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

111, சுண்டிவிதி, சுண்டுக்குளி.

22

## மரண அறிவித்தல்

**திருமதி உஷாயினி சதாநாதன்**

(மாலா)

திரு. R. சதாநாதன் (Saudi Arabia) அவர்களின் அன்பு மனைவி உஷாயினி (மாலா) காலமானார். இவர் திருமதி சரஸ்வதி ராஜநாதன் அவர்களின் அருமை மருமகளும், திரு காங்கேசு (ஓய்வுதியர் தபால் நிலையம்), திருமதி சரேஜினி தேவி காங்கேசு ஆகியோரின் அருமை மகளும், ஜெயகோகநாதன் (Ceylon Theatres Ltd) தயாநாதன் (U. K.), கமலநாதன் (Germany) விமலநாதன் (Hatton National Bank Colombo) ஆகியோரின் மைத்துனியும் கிருஷ்ணமேகன் (Inter Contional Hotel Dubai), ஜயநக குமரன் (Lecturer Peradeniya), பிறேமினி, ரமாயினி, சுபேதினி, முரளிதரன் ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரியுமாவார். அன்றாள் ஈம்கிரிகைகள் 6-10-84 சனிக்கிழமை காலை 9-00 மணியளவில் மாணிப்பாய் பிப்பிலி மயானத்தில் நடைபெறும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறியத்தகுகிறோம். செல்லமுத்து ரோட், மாணிப்பாய்.

38

## மரண அறிவித்தல்

**திரு. முத்தப்பு சின்னத்துரை**

(ஓய்வுபெற்ற கட்டிடத் திணைக்கள முதல்வர்

Driector of Buildings)

இவர் 2-10-84ல் கொழும்பில் அகாலமரணமானார். இவர் அகாலமரணத்தின் அன்புக் கணவரும், கோசலை நாயகி, மிதிலைச்செல்வி (ஆயுள்வேதப்பகுதி வீரவரையாளர், யாழ்ப்பாணம் பக்கக்கழகம்), Dr. நேரத்திரன் இருதயநோய்ப் பகுதி கொழும்பு, கோகுலகுமாரன் (B. S. C.) திருவீரகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், திரு மு யெகதீஸ்வரன் (Superintendent, கரும்புத் தொழிற்சாலை சந்தளாய்), ஆ சிறீகாந்தன் (பொறியியலாளர், வரகன்ஸ், யாழ்ப்பாணம்), Dr உமா ஈஸ்வரி (பொலிஸ் ஆஸ்பத்திரி, கொழும்பு) ஆகியோர் அன்பு மானறும் இராசுலினின் பேரனும் நடராசா ஆச்சியம்மா நடராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனுமாவார். அவரது ஈம்கிரிகைகள் இன்று 4-10-84 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு அன்றாது ஏழாலை பேரங்கு இல்லத்தில் நடைபெற்று குடும்ப மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இத்தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

புனைவியும், பிள்ளைகளும், மருமக்களும்.

கொழும்பு விலாசம்;

18, குணசேகரா லேன்,  
பொலிஸ்.

32

புத்திரிகை சமுதாய விமலநாதன் தபாபனத் தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63ம் இலக்க அச்சகத்தில் 1984ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் மாதம் 4-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post office Sri Lanka under number B 100236/81 Eelana P. O. Box 49, Telegram Eelana Telephone 22389 - 24126.

## ராணுவ...

(1-மபக்கத் தொடர்ச்சி)  
குழு தெரிவித்துள்ளது, ஐந்து அங்கத்தினர்கள் இந்தக் கொலை சம்பந்தம் க விசாரணை செய்தனர்

## யாழ்ப. ஐ. வி.

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வி.கலை என்றும் கூறப்படுகிறது.

இதேசமயம், சங்கத்தினர், ஜனாதிபதியிடம், ஒரு கோடி ரூபா நஷ்டஈடு கோரியதாகவும், இதற்கும் சாதகமான பதில் கிடைக்கவில்லை என்றும் கூறப்படுகிறது.

சங்ககட்டிடம் தீக்கிரையானதால் சுமார் ஒரு கோடி 40 லட்சம் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டதாக, தெரிவிக்கப்பட்டது.

(க)

## முல்லைத்தீவில்..

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
திடீர் சோதனை நடத்தி நூற்றுக்கு மேற்பட்ட இளைஞர்களை விசாரணைக்கு அழைத்தச் சென்றதால் மக்கள் பீதியடைந்திருப்பதாகவும் குழுவினர் தெரிவித்தனர்.

கட்டாக்காள் மாடுகள் பயிர்களை அழித்து வருவதாகவும் அக்குழுவினர் தெரிவித்தனர். வேலி அடைக்காமல் பயிர் செய்யக்கூடாது என்ற அதிகாரிகளின் கட்டளையினால் விவசாயிகள் பாதிப்படைந்திருப்பதாகவும் தெரிவித்தனர்.

செம்மலை, நாயாறு கொக்கினாய், கொக்குதொடுவாய் ஆகிய பகுதிகளில் எரி பொருள் தட்டுப்பாட்டினால் விவசாயிகள் பாதிப்படைந்திருப்பதாகவும் தெரிவித்தனர்.

இவ்விஷயங்கள் குறித்து நடவடிக்கை எடுப்பதாக அரசாங்க அதிபர் உறுதியளித்தார்.

(க)

## யாழ்ப. பல்கலைக்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நடத்தினார்கள். யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் பயிலும், ஹாட்லிக்கல்லூரி மாணவர் சுமார் 80 பேர் நேற்றுக்காலை கச்சேரிக்கு வந்து அரசாங்க அதிபரின் காரியாலயத்திற்குள் சென்று அரசாங்க அதிபரைச் சந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார்கள்.

இச்சந்திப்பின் போது யாழ்ப்பாணம் அமைச்சின் இணைப்பு அதிகாரியும் உதவி அரசாங்க அதிபருமான திரு எஸ். பி. பாலசிங்கம், திட்டமிடல் பிரதிபணிப்பாளர் திரு எஸ். எஸ். சிவதாசன், பொது சன தொடர்பு அதிகாரியும், உதவி அரசாங்க அதிபருமான திரு. எஸ். சண்முகசுந்தரமும் சமூக மனிதநுத்தனர்.

மாணவர்கள் கைகளில் கலோக அட்டைகளும் காணப்பட்டன.

மாணவர்கள், ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள மகஜரின் பிரதியொன்றை அரசாங்க அதிபரிடம் கையளித்தனர்.

வடமராட்சியில் சகல பாடசாலைகளும் மூடப்பட்டிருப்பதாகவும், அங்கு பகிஷ்கரிப்பு நடக்கவில்லையென்றும் பெற்றோர் பீதியின் காரணமாக பிள்ளைகளை பாடசாலைக்கு அனுப்பவில்லையென்றும், மாணவர்களுக்கு போதிய பாதுகாப்பில்லையென்றும் சுமார் 15,000 மாணவரின் கல்வி பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் மாணவர்கள் தெரிவித்தனர்.

மேலிடத்துடன் தொடர்பு கொண்டு இதுபற்றி தெரிவிப்பதாகவும் தேசிய பந்தோஸ்து அமைச்சர் - மாணவர் சமூக சந்திப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்ய முயற்சிப்பதாகவும் அரசாங்க அதிபர் தெரிவித்தார்.

இதைத் தொடர்ந்து மாணவர்கள் அமைதியாக அங்கிருந்து சென்றனர். (க)

## கிளிநொச்சி சந்தியில்

# ஒரே கம்பத்தில் இரு சடலங்கள்

11 கொள்ளைச் சம்பவங்களில் ஈடுபட்டனராம்

[கிளிநொச்சி]

கிளிநொச்சியில் நேற்று அதி கால கரடிப்போக்குச் சந்திக் கருகில் ஒரே மின்கம்பத்தில் இரு சடலங்கள் காணப்பட்டன.

இவற்றிலொரு சடலம் உருத் திரபுரம் சிவநகரைச் சேர்ந்த தில்லைச்சிவனுடையதென்றும், மற்றைய சடலம் குமரபுரம் பரமேஸ்வரனுடையதென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

## பொலிஸ்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கல்லூரி நூல்நிலையமும் சில வகுப்பறைகளும் செட்டம்பர் முதலாம் தேதி தீக்கிரையாகப்பட்டன. அதிரடிப்படையினர் சுமார் 3500 மாணவரின் பயிலும், ஹாட்லிக்கல்லூரி மெதடிஸ்த மகலிர் கல்லூரிக்கு அருகிலுள்ள வளவில் தங்கியுள்ளனர். கல்லூரிகளுக்கு அருகில், அதிரடிப்படடை தங்கியிருப்பதால், ஏற்பட்ட பயத்தினாலும் பாதுகாப்பின் மையாலும் மாணவர்கள், கல்லூரிகளுக்கு செல்ல முடியாமல் உள்ளது.

வடமராட்சிப் பிரிவில் இப்படியான நிலைமை காரணமாக சுமார் 15,000 மாணவர்கள் பாடசாலை செல்லவில்லை. இதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவிக்கும் முகமாக மாணவர்செப் 12ம் திகதி உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டனர். இதுபற்றி, தங்களுக்கும் தேசிய பந்தோபஸ்து அமைச்சர், கல்வி மந்திரி ஆகியோரின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரப்பட்டது.

“செட்டம்பர் 30ம் திகதி முதல் வடமராட்சி மாணவர்கள் தொடர்ந்து உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.”

[க]

இவர்கள் பதினொரு கொள்ளைச் சம்பவங்களில் ஈடுபட்டதாகவும், இதனால் மரணத்தண்டனை விதிப்பதாகவும் அருகில்காணப்பட்ட துண்டுபிரசுரத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

அத்துண்டுப் பிரசுரத்தின் கீழ் ‘தமிழ்மலிடுதலை இராணுவம்’ என்று எழுதப்பட்டிருந்தது.

இவர்களில் தில்லைச்சிவன் திருநெல்வேலியில் அண்மையில் மின் கம்பத்தில் கட்டப்பட்டு, அவிழ்த்து விடப்பட்டவரெனத் தெரியவருகிறது. மற்றைய நபர் பரமேஸ்வரன் கிளிநொச்சிப் பொலிசிலிருந்து தப்பி யோடியதாகக் கூறப்படுகிறது.

## வாணி விழா

(கொழும்புத்துறை)

பொன்னாலை இளஞ்சுடர் சன சமூகநிலைய வாணி விழா இன்று சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படவுள்ளது. நிலையத்தலைவர் திரு. க. மகாலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்வாணிவிழாவில் திரு. எஸ். கிருஷ்ணர் சிறப்புரை நிகழ்த்துவார்.

## இன்றுமுதல்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

போவைச் சேர்ந்த இரண்டாயிரத்து முகநூறு குடும்பங்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன என்றும் வேறு தூர இடங்களுக்குச் செல்வதை ஊழியர்களும், தொழிலாளர்களும் விரும்பமாட்டார்கள் என்றும் வருமானம் காணாததால் அரசின் உதவி நன் கொடைப்பணத்துடன் டிப்போ இயங்குகிறது என்றும் சபைத் தலைவர் அமைச்சரிடம் வலியுறுத்தியிருந்தார்.

## மரண அறிவித்தல்

**திரு. வி. சோமசுந்தரம்**

திரு. வி. சோமசுந்தரம் (சட்டத்தரணியும், இளைப்பாறிய கிராமக் கோட்டு நீதிபதியும்) காலமாகிவிட்டார். இவர் விஜயலக்ஷ்மியின் அன்புக் கணவரும், திருமதி இந்திரா சீவரட்ணம் (ஆசிரியை - கனகரட்ணம் மகாலத்தியாலயம்), திருமதி சுசீலா இராஜரட்ணம் (இளைப்பாறிய ஆசிரியை சென்ற கிளியஸ்), திருமதி லலிதா நவரத்தினம் (ஆசிரியை-நைஜீரியா), திருமதி றஞ்சினி துரைசிங்கம், திருமதி மீனா சிறீநங்கநாதன் (இலண்டன்) ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையாரும், சாலஞ்சென்ற திரு. சீவரட்ணம் (தேயிலை ஆராய்ச்சி நிலையம்), திரு. இராஜரட்ணம் (சவுதிஅரேபியா), நவரட்ணம் (நைஜீரியா), வைத்திய நிபுணர் துரைசிங்கம் (சந்துபிட்டிவேல), சிறீநங்கநாதன் (இலண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனுமாவார். இவரின் பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக 359/30, கோயில் வீதி, நல்லூரிலிருந்து வியாழக்கிழமை (4-10-84) மாலை 4 மணிக்கு செம்மணி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும். 40

## மரண அறிவித்தல்

**திருமதி தர்மாவதி இரத்தினசபாபதி**

தர்மாவதி இரத்தினசபாபதி சிவபதமடைந்தார். இவர் இரத்தினசபாபதி (Buildings Dept. வவனியா) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், இளைப்பாறிய தபால் அதிபர் நாகநாதர் தம்பதிகளின் மகளும், ரமேஷ், கணேஷ், குமரேஷ் ஆகியோரின் தாயாரும், ஸ்ரீ புஷ்பநாத (Duputy Principal Union College), பாலசப்பிரமணியம் (Engineer, Telecommunication), விஜயநாதன் (Canada), சிவநாதன் (Valuation), சத்தியநாதன் (Engineer Luhlen Co), பத்தாபேவி, கௌசலாபேவி (Canada), சத்தியதேவி (London), சாலஞ்சென்ற புனிகவதி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், அக்யாய்கரசி பரமேஸ்வரி, விதா, கலாமதி, வேலுமயிலும், பொன்னம்பலம், பிரேமச்சந்திரன் சண்முகநாதன் கியோரின் மைத்துனியுமாவார். ஈமக்கிரிகைகள் திருநெல்வேலி இல்லத்தில் 4-10-84 வியாழக்கிழமை நடைபெற்று பூதவுடல் மாலை 4-30 மணிக்கு தகனம் கிரிகைகளுக்காக பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி இல்லத்திலிருந்து திருநெல்வேலி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். நண்பர்களும், உறவினர்களும் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறோம். 42